時報

民國念三年七月十一日星期三

今天二張售大洋三分四厘

第壹萬零七百念三號

內政部登記證警字第三一五號

中華郵政特准掛號認為新聞紙類

上海法大馬路吉祥街口

巨成襪 經理

交通牌

墨龍牌

美和記襪廠

男女線襪

貨真價實

中國瘋病醫院

本院創辦二十餘年信譽昭著歷年由各省來院已經治癒除根者不知萬計專治各種風濕筋骨痠痛四肢麻木偏正頭痛口眼歪斜痄腮中風半肢癱大麻瘋癆瘵瘋癱音啞鶴膝瘋鼓脹瘋癩瘋痛瘋新久瘋癬一切重大疑難瘋症均用湘底治法汛速根治

院址上海虹口東有恆路小菜場旁大洋房電話五〇四六九

上海瘋人院

本院係中中國瘋病醫院附設規模宏大設備完美專治各種神經病醫病神經刺激文武瘋癲精神錯亂偏心猪羊癲瘋癡神經衰弱心氣失眠等症特種療法自效神速院地幽雅花園寬大空氣清新住院暢適療養瘋病俱相宜

總務處虹口東有恆路小菜場旁中國瘋病醫院院內 住院章程附郵五分

得心應手

凡人皆有機會。機會一來。則事事皆能得心應手。然其所以能得此機會之根源。必須自己求之。苟不自求。機會不能無端自至。本會之所以創辦此有獎儲蓄。一方固為提倡儲蓄。一方又為儲戶開一尋求機會之門路，一旦幸福降臨，得獎之後。因此措施種種事業。無一不得心應手。則前途之發展。豈可限量。如今本會特獎第一個已滿五萬元之額定。第二個又有一萬五千餘元。其外一・二・三・四等獎。每種又各有六十五個。機會甚多。或大或小均足樹立事業之基礎。世有勿願放棄機會諸君子。速來入會。此佈（詳章函索即寄 電話通知本會當即派人前來接洽）

上海愛多亞路七號 電話八二一八〇號 萬國儲蓄會啓

江灣蔡小香子香孫女科醫士啓事

本醫室自江灣寓上海北京路石路口老閘老街以來歷五十餘載，從未在外另設分診處所，邇來時有假借本醫室名義懸牌影戤，原可付之一笑，惟病家時來詢問，應付不遑，茲為避免誤會計，特登報聲明，諸希公鑒

電話 九四三七九 掛號處代啓

教育部備案 僑委會備案 市教育局立案 私立僑光中學 暨小學部 招男女生

學級：高中普通科師範科各年級 初中一二三年級 小學各級新生及插班

報名：即日起須帶二寸半身照片二張 報名費二元 及畢業證書或證明書

考期：七月二十一日

校址：上海新閘路梅德路口六〇七號南 電話三五五七九

附設暑期學校：即日起報名 七月十日註冊 十四日上課

校長：馬燦漢

市教育局立案 南洋商科高級中學 暨小學部 招男女生

本校教管嚴主嚴格男女兼係，班教授本學期更力求完善凡自審不慣嚴格生活者幸勿投考（年級）高初中一年級新生二三年級上學期插班暨小學部各級新生（考期）第一次七月二十五日第二次八月三十日（報名）即日起報名時帶二寸半身照片二張並呈繳證明文件（章程）備索（函索須附郵二分）校址上海法租界善鐘路底海格路一九五號（電話七四二八五號）代理校長劉蘊者

中華書局出版 新書

郵務局長（世界文學叢刊之一）

The Postmaster & Other Stories

R. Tagore 著 桂紹盱選註

▼一冊 二角五分 〔郵費二分半〕

泰戈爾為印度第一流之大詩人，曾於一九一三年得諾貝爾文學獎金。其所著短篇小說，在文壇上亦頗有聲譽，茲特選其平生之傑作，計得短篇小說 The Postmaster, Raja and Rani, The River Stairs, The Auspicious Vision 四篇，輯為本書；凡書中的難字難句，均有詳盡之漢文逐一解釋，附於書末，俾讀者可免翻檢字典之勞，省時而易於收效。

小本英文說苑

Pocket Library of English Stories

(With notes in Chinese)

No.15	大拇指	(Tom Thumb)	一冊	二角
No.16	縞衣仙	(Prince Cherry)	一冊	一角
No.17	逐鹿緣	(The Forest Roe)	一冊	一角
No.18	飛行靴	(Hop-O'my-Thumb)	二冊	二角
No.19	長樂葉	(The Christmas Cuckoo)	二冊	二角
No.20	巨足國	(The Story of Fairyfoot)	二冊	二角
No.21	異駒	(Dapple Gray)	一冊	一角
No.22	萊茵金	(The Rhine-Gold)	二冊	二角半

中小學行政備覽

孫宗復編 一冊五角 〔郵費五分〕

本書分四編：第一編通則，論國家教育政策及辦理教育上普通應用之各項章則；第二編學校教育，述中小學內部實施之最重要各項章則；第三編社會教育及教育學術團體；第四編全國大學及專科學校錄，凡國內各大學之學制及納費等等，均一一載明。

算術應用問題解法

許立紀編 一冊 定價六角半 〔郵費二分半〕

本書編輯的目的，在使學者磨練思考力，以為升學的準備及有志研究算術者的參考。其編制方法，注重應用問題，計分：整小數四則應用問題，比例應用問題，最大公約數及最小公倍數應用問題，百分法及利息問題，一題數法等六類。各種問題之解法，又分題意、要點、解法、驗證以及注意等五項。凡關於較難之問題，則用改造題意的方法，使問題的着眼點及注意點，明白顯露，易於着手解剖。書末並附雜題，引用各種不同的解法去解同一的問題，俾學者明瞭變化之方，以期應付自如。全書解釋詳盡，假如剝繭抽絲，引人入勝，以為研究算術之善本也。

民衆教育通論

莊澤宣 徐錫麟 合編 一冊 八角 〔郵費五分〕

本書分九章：民衆教育發展之歷史的敘述，方法，詳述中國各國之經過，並附有統計圖表，以及世界考證；分論民衆學校、民衆教育館、圖書館、博物館之類；村改進運動等等；中國民衆教育的民衆教育之展望，並指出今後民衆教育應走的途徑。末附有參考書目。

新式標點 實用公文示範

曹辛漢 金漢廬 編 一冊七角 〔郵費五分〕

新式公文，教育部提倡於前，國民政府頒布於後。國府所頒者，乃節取教育部原案而成，稍有改動；本書係兼取兩者編成，俱與現行格式相合。本書將各官署機關公文之原文，化成新式公文，即將舊式公文，編成分段落、加標點之公文；而人民對於黨政機關及下級機關對於上級機關之文書，尤三致意；更將公文條例，未經規定之公文，詳加蒐輯，俾對於公文尚未有所認識者及初入其門而尚未有深造者，手此一編，可以入室登堂，循序漸進。

上海中華書局總店函購部

上海河南路福州路轉角

為各地讀者服務

郵票代洋十足通用

（甲254）

物讀好絕之譯英文翻習修假暑

英漢對照 名家小說選

WORLD FAMOUS FICTIONS

伍光建選譯

全二十種 現售預約 只收半價

可立預約購訂 取書五冊 書名列下

精選十八世紀以來英美兩國最有名的作家二十人的重要作品，悉心漢譯，對照排列。編首列作者傳略，難解字句，均附註釋。

〔冊數〕 六開本二十冊

〔定價〕 全部十元

〔預約價〕 全部五元

〔郵費〕 各行書七角

〔截止期〕 本年八月底

〔出書期〕 先交五冊餘書於七月底八月底及九月十五日各交五冊

索備本樣

伽利華遊記(Gulliver's Travels) 作者 Jonathan Swift (1667—1754)是十八世紀英國散文時代一個傑出的作家。本書分兩卷：第一卷小人國形容有人形的渺小的可憐蟲居然要做大事，第二卷大人國形容大怪物忙於做小事；第一卷居多是諷刺人物，第二卷居多是諷刺制度。是孩子和成人都愛讀的作品。

二京記(A Tale of Two Cities) 作者 Charles Dickens(1812-1870) 是十九世紀英國第一大小說家。在他的許多傑作裏面，他自認這一本書為最好。這書寫法國大革命時英京倫敦及法京巴黎幾個人物所做的事，所以稱為二京記。書中人物逼肖自然，能不用各人的說話，而用各人的行事，以表現各人的性情。

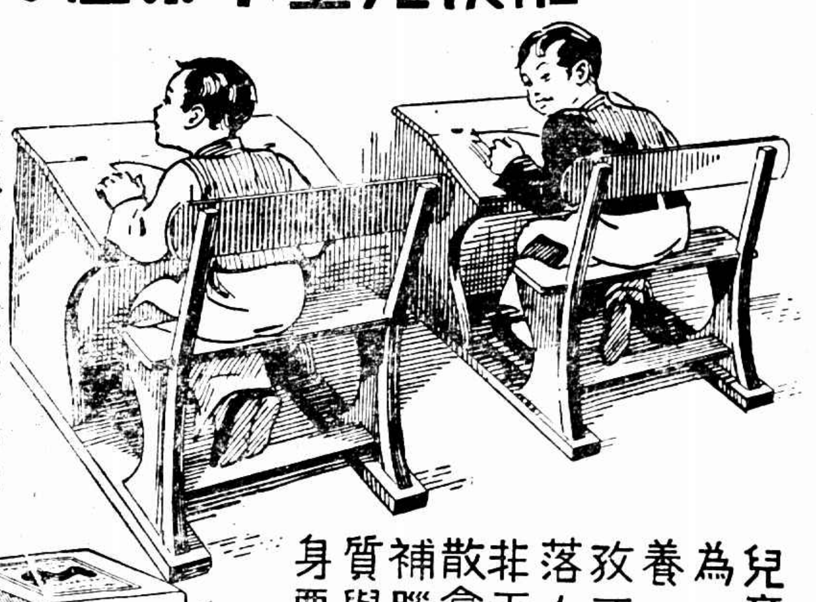
阿當貝特(Adam Bede) 作者 George Eliot (1819-1880) 是一位著名的英國女作家。本書是她的最享盛名的一部傑作。有人恭維她說，自從莎士比亞以來，以這部小說為最好。在這裏面，她以堅實的手腕寫善良的罪惡的人類個性，最顯明的是女性的同情。

末了的摩希干人(The Last of the Mohicans) 作者 J. Fenimore Cooper (1789-1851) 是當十八世紀末葉十九世紀初葉，美國有名的浪漫主義派的作家。這一部小說敘 1755 年英法兩國爭北美洲土地的事。地點在哈得孫河與附近諸河之間，以土番安伽斯及當探子的英國人綽號「鷹眼」的為主要人物，在描寫一些不可能的事裏面，將他的天才表現出來。

妥木瑣耶爾的冒險事 (The Adventures of Tom Sawyer)作者 Mark Twain 是 Samuel L. Clemens(1835-1910)的筆名。他在幼年時代很淘氣，及其成就，乃為美國一位最饒於諧趣的作家。妥木(Tom) 和哈克 (Huck) 在他的書裏。都是極其淘氣的孩子，對於作者自身自然有許多影射的地方。書中有許多俚語及字音不正的說話，不是當地人不能盡解，卻是極有趣味的。孩子們和成年人讀了本書會感到同樣的興趣。

商務印書館發行

散拿吐瑾最補腦力
能使兒童學業猛進



柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
（各大藥房均有出售）

兒童讀書須用腦力為一身之主宰如缺之養則學業受影響雖孜孜不倦然考試成績每落人後此乃腦力不足非天資愚鈍也當服以散拿吐瑾延年益壽粉補腦兼補血因其含有質與蛋白質二者均為身要素兒童尤需要之人

SANATOGEN
The True Tonic-Food
散拿吐瑾

熱昏齋漫筆（一）

（鵝鴨先生）

▼硬性論者與軟性論者之爭，現在似已告一段落，站在第三者立場上的我，覺得兩方面皆有充足之理由，不過這個時代雖需要着「硬性」的電影，但因環境上的關係，製片家人有想「硬」而硬不起來之感，這點，希望「硬性論者」注意才好。

▼如果爲了生活而去寫影評，我想還是請他們不要寫，讓愛護電影者捐出一點錢給他「白話」的好，因爲他們爲了生活寫的影評，不是謾罵就是瞎捧，實足以有礙中國電影的前途發展，那麼所受的損失當然比較捐出的錢還要大千萬倍。

▼聽說：聯華，天一，明星三大公司，皆在鬧「經濟」的恐慌，日本新興影片公司，每月皆有虧蝕，原因是片子不賣錢，但，一般影評家到這個時候，依然對國片不肯放鬆，施行他們所謂「善意的檢討」，對外片卻極盡宣揚讚美之能事！咳！……我只有這樣的嘆幾聲。

「到西北去」的男主角龔稼農，聰明小夥子，十分神氣，都因近來老龔異常注意運動，身體極其強壯，體重增至一百五十磅，與雷斯皮萊哉「約翰巴里穆亞也不過如此而已」（？）關友龔頌

小明星莎麗鄧寶與亞道夫孟郁等合串的"Little Miss Marker"非常可愛●（派拉蒙出品）

戲院	片名	時間
華德	[illegible]	[illegible]
浙江	紅粉佳人	三時 七時半 九時半
南京	羅宮春色	二時半 九時一刻 五時半
萬國	大女傭師	三時 七時 九時
共和	惡魔	二時 七時 九時
蓬萊	暴雨梨花	三時 七時 九時
西海	寶石緣	三時 八時
融光	十年一覺二萬年	三時 五時一刻 七時一刻 九時一刻
夏令配克	桐映桃紅	三時 五時 七時 九時
中央	白雲塔	三時 九時
明星	羅宮春色	三時 七時 九時一刻
新中央	人猿泰山	三時 九時 一七時 一刻
九星	御城俠客	三時 九時 一七時 一刻
卡德	十二集關東大俠	三時 七時 九時
金城	漁光曲	二時半 九時 一刻 五時半
威利	波光豔影	五時 七時 九時一刻
明珠	驚險人體	三時 七時 九時一刻
恩派亞	老弱兵	三時 七時一刻 九時一刻

上月已派出攝影隊西班，（內有聲攝影隊一班）赴東北實地去拍取辱華新片，女明星桂珠子等亦隨軍出征，這實大可注意的一件事，雖然注意也沒有用，就是交涉阻止他們拍取也是不可能的事。

契略斯金故事

攝成電影

◎莫斯科九日電、英勇的契略斯金遠征隊、其全部故事已攝成電影、最近將於莫斯科開映、該片一部份乃由遠征隊內電影師所攝製、餘由莫斯科影片公司攝成、其內容有契略斯金之巡遊、該船之沉沒、冰營之生活、隊員營救情形及彼等之凱旋等云、（塔斯社）

小珍聞

瓊克勞馥家裏有二十七條狗，每條狗的名字都用她從前主演過的影片名字。（樹穀）

「柔腸烈性」凱絲琳赫本主演・大上海開映

女明星日記（四）

（雪映）

四月十五日

今天到蘇州鄰近的鄉村拍外景，這是我在本片中最重要的部份，因此我對於化裝特別加工，滿面塗得又紅又黑，然後坐子轎子出門，一路上的人都圍着觀看，大家都莫明其妙，以爲是什麼怪物除了。只聽見幾個少年人說：「這多是拍電影戲的戲子。」「戲子！」二字很刺耳，使我半天不舒服。可憐的思識落後的人們

四月十六日

我對攝影場的同事們，除了我所敬重的導演先生以外，我別的人都不怕，只有對那個攝影師不能不特別客氣。昨晚我們攝影分散之後，我特地請那攝影師小陳和惠姊三人一同去吃館子，把小陳喜歡得受寵若驚，長閩許雖老想加入，但終於給我拒絕了。小陳因有我們二位摩登女郎同上菜館，似乎特別高興，連喝了三斤老酒。結果由我會鈔。連惠姊都莫明其妙。於是我便把此中奧妙告訴惠姊說：「要做女演員，最不好得罪攝影師。因爲他是管理開麥拉的人。如果他對你沒有好感，他會把你拍得一點也不美麗，如果你稍爲巴結他，他拍攝你的表情時便會十分的注意，會把你拍得像天仙般的模樣呢。你看我在「航海豔史」一片中，不是美麗得人人羨慕嗎？這便是兩盒紙煙的功效呢？」這幾句話，把惠姊笑得前仰後合，他說「聞君一夕話，勝讀十年書。」明天我也得拍拍小陳的馬尾了！」（未完）

劉儀啓

閱報注意

本埠虹口北四川路東武昌路南旅社十一號住位山西五台山和尚有在山陽陳一補還陽丹專治腎病如夢遺滑精早洩發育不全丹服之無不神效[illegible]身體亦患以上之症者[illegible]

月琴女兒鑒

[illegible]

父龐白

浙江路鷄橋 天天土產公司 電話九三二○四號 每隻二分至三分 淨素松菌饅頭 每元六角 起送二隻 電話購貨隨接隨送 平湖大西瓜

馬長長鎮 鈴沙沙江 十香瓜 每兩一角 菌油 辣油 醬菜

天一近聞錄

（慶井）

▼胡蝶影已脫離聯華，加入天一香港分公司，第一部片已決定爲「哥哥我負你」。

▼天一繼「于先生」後將另攝一滑稽長片，片名「張三李四」，劇本正在編製中。

▼陳玉梅近日喜以小說消遣，尤喜讀李薰風所著「北中小姐」。

▼王慧娟因恐外間誤會，近月絕少出入舞場。

▼天一新片「美人恩」現正在籌備開拍。

▼湯曉丹去港後，許辛之工作較前繁碌。

▼葉秋心時赴虹口游泳池游泳。

欄稿講音播報時

職業英語

VOCATIONAL ENGLISH

（周樹青編）

（練習六）EXERCISE 6.

七月十一日晨六時三十分下午五時三十分播音

（永生廣播電台週率一○八○）

Translate the following into chinese:

1. Breakfast is taken between seven and eight o' clock in the morning.
2. Lunch is taken between twelve and one o' clock.
3. Supper is taken about seven o' clock in the evening.
4. Weeoat pork, beef and mutton.
5. Pork is the flesh of the pig.
6. Wine is made from rice.
7. Beer is made from hops and malt.
8. Pour your wine into a cup.
9. You eat when you are hungry.
10. You drink when you are thirsty.

戲院	片名	時間
卡爾登	愛的潮	五時半 九時一刻
大	誰是君子	二時半 五時半 九時一刻
國泰	田野風月	三時 五時半 九時一刻
巴黎	綠花紅葉	三時 五時半 七時半 九時半
東南	殘夢	二時 四時 七時 九時一刻
光華	三個摩登女性	四時 七時一刻
榮金	姊妹花	三時 七時 九時一刻
新光	野果人	三時 九時一刻
辣斐	水上鴛鴦	三時 九時一刻
山西	殘夢	三時 九時一刻
東海	時代的兒女	二時 四時 七時 九時一刻
北京	王先生	二時半 五時半 七時 九時一刻
大上海	柔腸烈性	三時 五時半 九時一刻
虹口	新婚第一夜	三時 五時一刻 九時一刻
天堂	姊妹花	三時 七時半 九時半
黃金	菲洲小人國	三時一刻 時半 九時一刻
百[illegible]	時事運[illegible]	[illegible]

金鑰牌香烟
品精質美
與衆不同

吸金鑰牌香烟有得頭獎五萬元或其他鉅獎之希望〃〃〃

積存五十枝裝罐內所附掉換券二十張或十枝裝空殼一百只可換國民政府航空公路建設獎券壹條
（獎券每號分作十條）
各處英商駐華英美烟公司均可掉換
（有限公司）

CEB-2

逸園
亞爾培路
今晚八時半起賽
下期大賽 星期六晚八時半起賽
第十一期 搖彩號碼
頭彩 五一〇〇一號 三八八六號
二彩 一三八〇六號 五五八號
三彩 五九四號 六三三號
小彩 三個
電話八二〇七 三四五

利肝命
新亞藥廠發行
新亞肝膏製劑
LIVEMIN POWDER TABLETS AND AMPOULES

本品自動物肝臟提出之精華補血強身之功效經醫家試驗至治血虧虛弱各種貧血病衰力薄病後恢復期內用之尤為有益有粉片及注射液三種

上海新閘路一千零九十五號 新亞藥廠發行 各大藥房均有出售

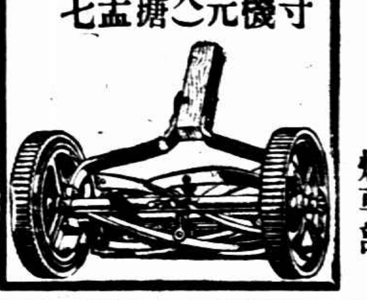
中法大藥房 夏季大廉價大贈品
六月廿九日起一個月為限 本埠分店同時舉行
◎購貨不論多少◎概贈實用物◎

永安公司
夏季大減價三十天

蟬翼綢每尺一元　買一送一
以加重鋼扣紡每疋十三元
綢緞部

疋頭部
元常青金山素羽紗每尺一角四分「單幅」
時裝印花喬其紗每尺一元八角「雙幅」

五金部
德國十二寸五刀割草機每部廿五元（只售一天）
德國謙信搪磁扁花扁盂每對三元七角



五十枝金熔牌香煙特價每聽五角　煙草部

洋傘部
國貨顏色油傘每把一元
各國新式手挽袋八五折

最新式國女裝
橡皮游水衣連帽每套十七元半
小童日光衣每件一元二角半
女式部

手巾部
國貨上等毛巾每打五角
國貨繡新式花女裝紗巾每打八角半

文房部
一二八信紙一元六本
美國活動鉛筆每枝二角五分

煙台鮮製聽裝各種水果一元五聽
各種南腿減價期內一律八五折
南風肉一元二斤
南貨部

鮮花部
鮮花盆景
美國鐵樹
廣東水梅等
一概八折

先施公司
夏季大減價

▲綢緞部
各色眞絲加重素雙縐每尺二角三分
零頭衣料照原尺削減外再打對折

皮箱部
新到美國時花地漆布八折

五金部
二號雙輪白木冰桶每只七元

服飾部
英國全毛游泳衣每件七元半
凡購兒童草帽一頂贈送精美玩具一袋

疋頭部
卅八寸潤白蘇紗每尺三角六分
全白條子蘇衫紗每尺一角八分
絲光條透涼紗每尺八角買二尺送一尺

磁器部
夏令必備衛生沙漏缸二加倫每只廿二元五角
美術茶杯每打七角

罐頭部
香港消暑話梅每磅七角
本牌早茶餅干五磅每聽九角半

文具部
廿二眞皮牛皮書箱每只一元六角
愛寫信箋每元七本

先施第一分店大贈品　一元商店第二分店大減價

精製湘妃竹扇

花紋底地均特別非常又有新製名數種式樣新穎定價低廉請惠臨選擇

上海望平街　南京太平街　有正書局啟

疫病可怕

急救時疫藥（即十滴水）

日來天氣酷熱各處疫病盛行生命危險朝不保夕本藥房本利濟之旨所製急救時疫藥（即十滴水）用藥純正治霍亂吐瀉中暑發痧功效靈速久已著名誠居家必備旅行必攜之靈藥如慈善家躉購施送格外優待

五洲藥房啓

拘捕嚇詐匪　恍同演戲
幾路埋伏大兜圈子
……從五馬路外灘尾隨轉輾而至橫浜橋始行動手……
匪首跳樓潛逃捕獲非正式丈母
探員相機而動　如法泡製

市公安偵緝隊於前日午前、拘獲恐嚇匪犯男女兩名、當時另有一匪身挾鎗自窗口躍出、逃至鄰屋、迨追捕時、早被兎脫、僅於天井中拾得手槍一枝、拘捕偵緝員均分別化裝、輾轉偵探、在橫浜橋南、方始就逮、經過彌趣、分誌於後、

突來盜匪○ 有高郵人李遐茂、年三十一歲、住於浦東老擺渡榮記路大慶里一號、李業起卸輪船貨物之小工頭、在浦東一帶之各輪船碼頭上、凡貨物之起卸於輪船者、所有作工、概由李承包、因此起家、積資頗豐、而於居室間壁之二號屋中、爲廣洽之處、門前懸李茂記牌號、以資省別、並延同鄉人柏曉春爲司帳員、兼教授其子女讀書、在上月九日、突來盜匪四名、由二號門中走入、兩盜在樓下把風、兩盜則上樓圖劫、而入門之際、出示手槍、問李老班在家否、

開鎗傷人○ 時柏曉春正教李子讀書、聞聲出視、爲之愕然、旋樓上發生李妻喊捕於聲、適時李有友人名杜聲鴻者、適來作客、聞呼聲亟上樓往視、詎與上樓之盜匪遇、盜懼於已不利、乃出鎗向杜狙擊、一彈射中杜之腿部、直貫而過、而四盜亦一哄奪門逃去、是役未少隻物、僅杜受傷、當由李遐茂派人渡送浦西同仁醫院醫治、

投函索款○ 自盜刼未成後、初無若何情形、迨至二十七日、突自郵局遞到一函、函中言辭、盡屬恫嚇、函末索資三千元、並言知李豪俠、敢此相索、不則早殺卻矣、如有誠意、可將紅紙書「對我生財」四字、貼於弄口之同鑫茶樓門畔、再當函知交款之手續、李遐茂欲知究竟、如盜函中言爲之、

約地接洽○ 至本月三日、果來一函、內言派來接洽之人須穿白夏布長衫、黑香雲紗袴子、手持洋傘爲號、可於五日上午九時半、在浦東乘坐小輪船至五馬路外灘上岸、乘坐黃包車、至愛多亞路朝西直行、在鄭家木橋、折而朝南、在法租界公館馬路羣樂居茶樓前下車、再步行至八里橋路雁豐百貨公司、購買熱水瓶一只、持瓶至敏體尼蔭路大利春菜館前、自有人上來接洽、倘無人則直向北跑、至英大馬路新世界門前站立、設再無人、可步至先施公司門前、雇坐黃包車至北火車站、再換車由老靶子路至北四川路橫浜橋、是爲接洽地之終點、而派來接洽之人、最好柏曉春云云、

不允減少○ 柏曉春年四十三歲、頗豪於膽、見匪之函、須其爲代、遂慨然遵匪函中路由前往、至大利春菜館門前、果有一男子、自後拍其肩、低聲問君爲柏先生耶、柏曰然、旋又上來一人、三人遂反身偕行至榮市路新昌旅館門前、乃告謂我爲龔子良、奉命前來與君接洽者、然君此來、款子帶來否、柏曰以款子不帶、惟據李老班言、苦無三千元之款項、請減三五百元可乎、龔子良聞言、面現不豫色、謂可告若主人、願意持三千元來、少可不必再來接洽、自有手段對付、莫後悔也、言罷揮手令行、

化裝偵緝○ 柏遂返浦東、報告所遇、至七日、又來信勒令於九日必須攜款前往、而款須用新聞紙包裹、李遐茂以匪方之迭續不休、遂攜帶數次來函、投報市公安局偵緝隊長盧英、盧與選派幹員及偵班顧連城・高巨川・沈錦初・曹寶林・胡葵生・呂安普・張紹銘・時永泉・張彥標・黃金山・韓鳳英等、授以機宜、分別喬裝、妥爲布置、一面令柏曉春對各探員、相貌認記、互試暗號、

欣然色喜○ 迨至前日、偵緝員沈錦初喬扮黃包車夫、預拉車一輛、停於五馬路外灘之浦東小輪船碼頭畔、見柏曉春來、迎而攙扶、柏乃乘坐、沿愛多亞路西行、而匪徒亦在碼頭畔雇車、尾隨而行、至航空獎券公司門前、匪徒之草帽、被風吹落、故至羣樂居茶樓前、柏先下車、又在雁豐百貨公司購得熱水瓶一隻、持之沿西藏路北行、而自稱名龔子良之匪徒、預立於東方飯店對面跑馬廳磚牆畔之電桿木下、見柏曉春來、而現欣色、不知此種面部之表演、已攝入於預伏於大沽路南岸之喬裝苦力偵緝員高巨川之目、

迫目的地○ 其人身衣白紡綢短衫袴、頭戴巴拿馬草帽、遂與呂安普、密告於拉黃包車之沈錦初、注意此人、蓋沈錦初在羣樂居茶樓門前、將柏曉春載到後、即再將車拉至先施公司門前相候、屆時、柏曉春果自新世界來、上車至北火車站、馬車由老靶子路入北四川路而至橫浜橋南畔、時男女喬裝之偵緝員、先後已至、匪亦施施然來、見柏即以扇相招與語、柏亟以洋傘眠架肩頭、趨而與匪作語、是爲所訂之暗號、蓋恐途中柏之友人與柏作語時眠架肩際、是非識友、乃屬匪徒也、

拘獲黨羽○ 柏此時即授匪僞鈔三千元、探員乃一擁上前將其拘獲、時在十點五十分鐘、帶隊詢詰、供稱名李長根・龔子良係化名者、此次主動者名朱長林、現在法租界殺牛公司對過葛民國路之崇德里念四號屋中前樓、彼於臨行時、據云在此間分款云云、遂於午後一時許、顧連城高巨川曹寶林胡葵生挾帶匪犯李長根、會同法捕房中西探員、按址前往、胡葵生先入上樓、至前樓問朱長林在否、時室中有兩男子四女人、其中一人出應不作言、時已將藏於胸前袴帶上之手槍出取、準備抗捕、蓋已下膛、扭機將彈知來尚非佳兆、

跳樓逸去○ 時顧連城・高巨川・曹寶林挾李長林上樓指認、見朱出槍、亦各出槍嚇其弗動、朱亟反身跳出窗外、跳入於隔壁之二十二號屋天井中奪向後門逃去、顧等欲開槍、見該屋中、居人頗夥、深恐流彈擊傷無辜、遂止亟追、匪蹤早杳、屋中之男女、皆言係來遊者、惟有一婦人挺身而出、言與朱相識、遂帶至隊中、據女供名劉秀淸年三十八歲寗波人、無有丈夫、有女兒一、年十七歲、屋係余租賃、對於恐嚇李遐茂之事、諉爲不知云、劉秀淸有丈夫名徐耀光、經顧高等詳細調查、劉因犯盜案、現繫獄中、曾有書致劉、囑設法一千或五百元、可脫縲絏、劉女係與朱妍識者、現朱雖脫逃、料已跌傷、不難緝獲云、

心胃氣痛

衛生試驗所化驗　農商部給獎狀

此丸安心止痛平肝健胃專治九種心肝胃氣痛新老各症雖遠年不治百藥無效者包於半分鐘內止痛順氣百發百中一瓶斷根永不復發每瓶一元二角雙料加倍●外埠函購寄費加一郵票通用　上海貴州路寗波路口（新光影戲院西）同仁醫藥所總發行所

小說　春城歌女（二五三）（李薰風）

第七回　翦棄成圭終身決一笑　遺書當藥片語値千金

我早就心裏熟思過了，果然今天他財務處的一位徐秘書，向我公然的提出談判來了。據說他家裏的太太，是一個鄉下生長的老婆娘，姨太太又是一個出身煙花的窰子姑娘，這兩個人都不討他的歡喜。現在他對於我們的姑娘，特別的賞識，很有意思討了去，做他一個三太太，問一問我們的意思如何，這本來是我早已想到的，所以當時未說可，也未說不可，祇答應了商量商量，算作無結果而散，大奶奶，你對於這事可有甚麼話說麼？」連大奶奶一聽，這眞是巧了。大爺所想到的，又何嘗不是大奶奶所想到的，便笑着想了想，故意的歪着頭對問他一句道：「你先別問我，我先問你一問，你自己覺得這樣辦的好麼？」連吉慶手把委任狀，說了這事的發生情形，他的笑都是假的，也正在自己慘淡無歡，見連大奶奶反來一問，立刻黯然道：「大奶奶，你當然沒有甚麼不明白，我是落魄到了極點，誰還希望着轉運，現在的年頭兒，笑貧不笑娼，我們讓女兒唱戲，離着娼字，自然還很遠；不過若是笑起來，也就夠瞧大半天的了，拿這作根據來說，這樣一辦，彷彿也沒有甚麼，祇是姓連的家裏，雖非大富大貴，還沒有出過做姨太太的女兒，我們可就對不起連氏門中的祖先了。」連大奶奶本來心裏是願意的，但是給連吉慶這們兩可的一說，也弄得游疑起來，道：「你說的倒呀，祖上多少輩，都沒有出過做姨太太的奶奶，怎好從我們這裏出了做姨太太的姑娘。那麼我們就拒絕了罷！」連吉慶說着那話，可是心裏又不一定是拒絕，見連大奶奶逢迎自己的話風，就又問道：「那麼女兒的意思，你可能測到幾分不能？她對於這件事是贊成，還是不贊成呢？」連大奶奶想起昨天和連玉環的說話來，馬上張口回答道：「女兒的意思，她也早看透了，不過她還不大願意呢。」

小孩子不測的事情

割傷跌損種種皮傷均應立治

天眞爛漫的孩子無論男女總是喜歡游戲的所以不測事情終究難免了不是割傷跌損便是抓傷擊傷或燙傷凡斯種種皮傷均應即加療治故如意膏不可不備此膏立能止痛消毒使傷口不受傳染使新肌迅速重生環球億萬家庭之賢父母莫不備此以防不測也　廣東碣石大街二六九號王君贊辭云「敝友日前割傷手指流血不止予即搽以如意膏非常神效不久傷口即愈又此膏治皮病亦甚佳眞世界無匹家庭必備之藥也」各藥房均有出售或向上海江西路四五一號章康士醫生藥局購備每盒七角六盒三元五角郵力不[illegible]

虎疫可怕

速備太和藥房的急救時疫水；可保無虞。

霍亂吐瀉絞腸痧子午痧等一時流行時疫又將乘時猖獗此藥水係本藥房研究所得製藥年來救濟之人不可勝計誠有起死回生之力藥到病除之功夏令常備既能自衛又可濟人

每盒裝四十瓶特價一元　上海四馬路中太和大藥房發行

明丹　防疫・避痧・消食・化毒・人人宜備・

團體躉購　價格從廉

華成煙公司出品

新新公司

夏季大減價

延長營業時間　每晚至九時止

老牌去污粉　祗售今天　一元九聽　再送九聽　五金

煙草部
五十支呂宋NORMA牌可羅拿雪茄　每合四元七角半
五十支呂宋NORMA牌三號亨白雪茄　每合三元七角半
一律買一送一

大贈送
本公司爲提倡國貨起見不惜重大犧牲於大減價期內除將各部貨品空前削價外另外大贈送凡購貨滿一元者贈送國貨代價券一元作洋五分算多購多贈券到四樓國貨市場選擇貨品不取分文

首飾　純白光獨粒鑽石戒指　每只特售十六元

上午九時半　三百二十針新式小方跟婦女眞絲舞襪　原價每雙一元九角半　特沽一元二角半　再送一雙

綢緞部　美亞廠新生活喬其　原價每尺一元四角　九點半起　每人一件　賣完爲止　花色不同　買一尺送二尺

疋頭部　華而紗每尺六角　果綠紗袍料每件十一元八角　六丈裝透涼羅每疋四元半　買一尺送二尺

罐頭部　冰凍清甜西瓜　美女牌冰結蓮　屈臣氏正廣和各種汽水　經售　比來相宜

男裝部　老牌蘇紗汗衫　原價一元四角半　特售每件一元一角半　再送一件　上午九時半起

本牌保暖冷熱水瓶　原價每只一元二角半　特沽七角半　再送玻璃水杯四只　每人限買一只

象牙部　眞象牙香烟咀每支四角　血牙方圓筷子　特售照碼七折

請用蔻丹以美指甲

先用蔻丹除皮油及潔甲油、以去指甲上之死皮。並清潔爪甲之內部。輕輕洗滌、務使污垢消滅。次用上蔻丹美指油。其色澤須與上衣之色相調和。務請購取蔻丹眞品。此種美指油。塗後可歷數日之久。既不剝落。復不變色。品質可愛之色澤。殊非其他劣品所可及。

假冒必究

蔻丹修指用品。經濟不費。新訂售價低廉。

蔻丹集修指用品之大成

各大藥房百貨公司洋貨店均有出售

中國總經理　喊厘洋行

CUTEX

白濁經驗談

——已患白濁者　恐患白濁者　治而未愈者　患淋變症者——應加注意而有認識

〇〇以臨床實驗述爲經驗之談〇〇用最新療法負責根治〇〇

病原　淋濁構成、完全係一種微生物爲害、此種微生物乃類似腎狀之偏圓球形體、其繁殖每成雙雙排列、醫學上稱曰雙球菌、尿道粘膜最適合其生存、積久則潛藏深處、

症狀　▲急性時期▼流濁濃厚、慾旺易舉、精若蟻行、痛類針刺、尿道臃腫、外口尤劇、排尿時更有異樣難堪、若有頻急侷促及尿道灼熱之感覺、則後部尿道亦經被侵、其小腹脹滿、尿後酸楚者、更係膀胱波及之證、▲慢性時期▼一切直覺症狀減至極輕微程度、痛苦甚少、往往有人誤會此假愈狀態以爲眞正根治、常易自增許多煩惱、慢性症狀之特察、或則在晨起尿後滴出一滴、或則須擠捺後始有濁見、或則絕無淋濁而尿中找見淋絲、至於淋絲亦各各不同、有爲長條粘質、有爲細點如雲霧、有爲團結如散棉、亦且或沉或浮、而在一種表示中、唯經驗家一目了然其症狀之重輕、與取決如何治療最有益於病家之方針、▲無論急性或慢性、病家唯一目標、當實企求眞正根治、蓋急性不治必成慢性、反之慢性不治亦隨時能因刺激而轉成急性、同時於患者都有隨時激變起併發症之可能也、

病理　急性乃淋菌乍侵尿道粘膜、由於劇激刺激、損害頗大、乃致直覺上痛苦大增、慢性則淋菌已逐步推展、深入粘膜底層及細微隙處、由於毒在於裏、故表面反見輕可、惟微生物之存在、毒素依然傳殖擴張力、乃致病不斷根、同時則隨時可蔓延而仍成爲急性時期狀態、（勞動後流出即此理由）亦且局部機構互通、兩部人於此者即能歸於彼、於是一逢機會、併發症難免勃發、而牽一髮動全身、久患淋濁、因自然促使身體虛弱矣、

變症　白濁往往有併發副症者、其原因要不外乎、惡劣之手術、不治更放縱、激刺之藥劑、錯誤之治法、等等、臨床上常見者有、攝護腺炎、睪丸炎、副睪丸炎、關節炎、膀胱炎、以及全體各部疾患、其比「不治」更嚴重之創傷與痛苦、所關成爲惡果、尙有、尿道狹窄及直腸炎等、尙不可不加最大注意、（一切症變等更詳細指示、可通函提出詢問、並爲義務答復）

女淋　婦女患淋、有陰門炎、陰唇炎、陰道炎、子宮炎、卵巢炎、尿道炎、（而女子尿道較男子爲短）、故最易併起膀胱炎、）同時亦因會陰部之狹短、偶不維持潔淨、常易招致直腸淋、女淋在急性時痛苦亦劇、症狀與男子急性相似、惟時間較短、一入慢性則症狀尤較男子爲易忽、有時於行經時往往能假因而激轉爲急性、其他各種併發症與男子相同、而多數女子或誤於十女九帶之謬見、或羞於就醫而胡亂自療、每致病不斷根、從而無法受孕、同時則長成淋病傳導者、每致男子即使根愈而依然可由愛妻循環復染、是以婦女患淋或丈夫自離已有染於妻室之嫌疑、必需同受正當醫療方稱上策、

治法　白濁非無專藥、惟以症狀極端複雜、病者體例決不雷同、病菌性質亦大相差別、乃致一種藥劑必不能在各人臨床上現同一效果、於是拘泥成法者治不見功、不明症象者措手無從、而病者當然不與變相試驗、此亦有人在醫藥後身體則愈弱病則多變之原因耳、

驗方　臨診先須明白病者體例之適應、及症狀之眞相與發展概況、在診斷上宗論、學識足以助治療之設施、經驗更見重要、蓋可以決捨取及辨別也、本醫師自醫齡迄今、曾任各大醫院專科主任及南方醫院院長已十有七年、就數千萬例之臨床上、對治癒急慢性白濁斷根、頗堪把握、約略言其方法、在實驗上、急性則一方面導一方限制病菌發育、在了然的情況下、更須對病菌所在而施以直接殺菌法、如此則治期短縮、不牽累本元、斷根自無問題、以言慢性、一方忖度病者對藥物感應之如何而處斷、一方審度病菌之適應而圍剿、隨人而施、隨機應變、更用補充本元法以增久病後之抗毒力、假藉電氣力而透熱以直搗病巢、則根愈固不難而當然各隨其人之需要而使之絕對滿意、所用針藥咸爲世界最新最靈之製品、器械亦有如者必備、在在使病家得享受最高科學之治療、其淋濁積久尿道混入雜菌者、除用混合血清外、更施以科學化直接殺菌法、可舉無數實例、一掃而空、

攝生　病中攝生、可助治療而防症變、余因需要者急迫、因就臨床實驗而撰有淋病攝生指南、免費贈送、內容既詳述攝生法外、並指示變症預防及變後處置法、

檢驗　檢驗爲醫學上首要工作、余爲一般懷疑有病者之幸福計、曾有義務檢驗身體之舉、至於根愈之病家、更可免費向官立衛生機關查驗、用得黨而之斷根證明、

屠企華醫師謹啓

診所派克路梅福里▲電話三五零三七▲時間上午九至一時下午四至八時▼診例門診一元二角（拔號加倍）出診八八元

帥仲平曾領導之翻戲黨

仍在滬活動

同昌雜貨店經理人被騙　損失鉅款

王理中曾經拘辦不知斂跡　再度落網

以賭騙錢之翻戲黨、海上從未絕跡、該黨組織頗爲嚴密、並有黨魁、領導行騙、年前內犯擄人勒贖案業經伏法之帥仲平、曾充該黨領袖甚久、自帥死後、據個中人之意、紹興小張、資格尙深、似有受黨徒推戴之希望、

惟小張近年以還屢屢失風

上月猶因嘔把（即吐回騙款之術語）衝突、竟至涉訟、故刻下已稍斂跡、小張之外、則甬人王理中亦屬翻帮中之佼佼者、王業此有年、滬甬兩地之受騙男女、實繁有徒、曩曾在滬一度失風、被捕房拘解第一特院、判處徒刑四年、旋逢大赦、減短牢獄生活期間不少、但其釋後、終以欺騙易爲、且能坐而致富、寗干法紀、不欲改圖、故不久又去甬汀騙得婦人徐吳氏鉅款、逍

該婦覺悟而王已潛逃來滬

最近該婦聞悉其蹤跡滬濱、追踵而至、暫寓東方飯店、一面投捕房報告、請求合緝、乃天網恢恢、至前日王已因另一騙案而被逮捕矣、緣王理中於旬日之前、與其黨羽訪知小東門大生弄十二號同昌雜貨店經理閩人鮑錦泰、頗有資財、且喜賭博、乃命其黨徒中之閩籍鄭姓者兩人、於七月三日同赴同昌訪鮑

相晤之下

兩鄭姓者自謂彼輩向在香港經營雜貨業、今係伴同店主楊某來滬辦貨、寄寓天津路大上海飯店五百十三號房間、主人有友端某、謂與君亦稱莫逆、特介紹向寶號採購、頃奉主命造訪、如不嫌交易微細、敢煩於明日午前十一時下顧敝寓、與敝居停接洽云云、鮑雖與二鄭素昧平生、然既知屬同鄉、復有友人作介、且所商爲生意買賣、遂

欣然諾之

翌晨鮑如約前往、及入該室、由兩鄭殷勤招待、談次鮑詢其主何在、兩鄭即稱主夙嗜賭、到滬後連宵皆與友博、刻尙在他室高臥未興、並絮絮自言其主喜賭之情狀、謂主固滬中富商、揮金如土、茲已輸去三千金之鉅、仍毫不在意、鮑聞之、始則嘖嘖稱羨、繼露技癢狀、兩鄭料將入彀、乃向之曰、吾儕同鄉、應相互助、

主人好賭

而不精、擲金錢如虛牝、吾儕不妨合作、稍試、勝算可操左券、苟有意須於午後二時攜千金前來入局、鮑即允歸、屆時果去、所謂主人楊某（即王理中）者、已在室內擺攤之賭、惟輸贏殊微、見鮑至、衆咸推之做莊、兩鄭以與鮑前約、亦取鈔幣一千八百元與鮑之千金合併、王則從篋內取

鈔票一束

謂數有一萬元、鮑既爲莊家、遂以籌碼十二支權充賭具、分一二三四等門、任令猜度下注、迨局終結算、莊家輸四千三百元、除現鈔一千元外、尙欠三千三百元、兩鄭當勸鮑不必介意、容再翻本、故次日鮑又攜鈔幣五百元往、仍爲莊家、因昨日賭至中途、籌碼忽失少一支、是日乃改以紐扣十二枚爲賭具、猜法悉與初次相同、但結果鮑又輸三千元、除所帶之款外、負債二千五百元、最奇者是日賭至半途、紐扣

亦少一枚

而兩日來之最大孤注、皆以「三」門爲重、此中弊端、明眼人早可窺破、但鮑身處局中、且輸巨數、致更糊塗、當時唯知如何設法挽回、而若輩兩日所得、猶不以爲足、復約其七日續賭、鮑歸後偶以所遭之事語人、人皆謂其遇騙、鮑始恍然、前日特往交涉、欲索回損失、

王等不理

鮑乃報告老閘捕房、派探卜家庭往將王理中拏獲、至兩鄭姓則已逃逸、昨晨解送第一特院、捕房律師張師竹陳述案情後、詹推事訊之被告供認串騙不諱、並稱兩鄭姓之蹤跡、可向沈孝祥律師查詢、或能明瞭等語、庭上遂諭被告收押、改期再訊、

五淋白濁　一服速！

德國最新白濁專藥

樂的能

特製樂的能　藥方加重五倍　功效更見神偉

上海漢口路四十八號　新星藥行　遠東總理

各藥房均售

烟台啤酒

唯一國產　滴滴泉水精製

掘墳盜取兩屍

張懷清向姬覺彌索詐

徐州土匪首領　其人來滬化名借宿

南京路哈同洋行總管徐州人姬覺彌、本係潘姓後裔、廟歷去年十一月至本年三月間、渠原籍之祖坟、被當地土匪發掘、將乃父及嬸兩具遺骨、攜去藏匿、陸續投函五封、向姬恐嚇以二十萬元取贖、

否別將骨燒灰

並以激烈手段對付、近查得該土匪首領徐州人張懷清（又名顧新齋、三十二歲）在無錫鐵路飯店逗留、談判斯事、姬着代表潘禮田朱本淸於本月二日密往

將其騙來滬上

暫寓福煦路一千二百五十二號屋內、一面由楊樹浦捕房華探長劉文藻偕朱本淸以講定先付之款二千元、用冥鈔及眞鈔兩張包就給與之際、當予逮捕、解送第一特區法院、奉諭還押、詳查、

供不承認

各情已誌本報、昨晨劉毓桂推事蒞刑三庭續審、工部局律師厲志山依掘墓恐嚇詐財等罪提起公訴、並稱改期中查得被告去年十月間、從無錫來申、往新閘路九五號華捕屠慶三家、（化名張錦齋）找尋同居房客徐州婦人吳姓親戚、

不知何事

、理華捕到庭、可證明即係被告、據解捕稱、當時伊名謂張錦齋、云在無錫公安局辦事、越宿即去等詞、又據姬之姪潘彥卿證稱、被告實係土匪領袖張懷淸、又名錦齋、張三益、共有五個名字、掘冢分兩次、將

屍骨帶申

一在去年十一月、一在本年三月間是實、質之被告對於掘坟盜骨索款、堅不承認、謂去年十月至新閘路在陸姓親戚婦人處借宿一晚有之、係來滬販酒、翌晨即返鎮江、並無在無錫公安局作事之語、此番赴滬實屬賣布、餘供支吾、又據市公安局偵緝員借徐州警備司令部副官宋忠禮遞函、

要求移提

被告、庭上問宋副官對於被告在徐州另犯他案否、答不知、劉推事宣稱、本案捕房對於被告掘墓盜骨恐嚇詐財已提起公訴、故無移提之必要、當依法審判、遂裁定被告還押、改期核奪、並向宋副官謂若查出被告在原籍尙犯重要案件、再來函迎提可也、

有夫之婦愛風流　送性命

價懂之母緩刑　收生老婦入獄

住居閘北香山路福安坊十四號寗波婦人陳苗氏之女張陳氏、前憑媒嫁與張某爲室、因張向在輪船上服務、隨輪出發、不常在家、致張陳氏不慣空閨獨守、行動失檢、腹中懷孕、已歷四月、但近因風聞其夫不久將歸、乃由其母陳苗氏於上月一號偕女同赴海寗路一千另十弄四十號收生老婦湯沈氏處請求打胎、言明費用十二元、先付定洋八元、乃由沈氏施用手術、以對節藥草一根插入張陳氏下部、惟須越一晝夜方能將草取出、而陳氏回家後、因下部不適、故祗歷十餘小時、即將草取出、以致不數日陳氏

腹中疼痛遂漸加劇

即入廣慈醫院、由院通知滙司捕房、派探目季秀全往將湯沈氏拘獲、連同對節草廿一根、一併送解第一特院、因張陳氏傷勢未愈、乃諭湯沈氏還押、各情已誌本報、茲悉張陳氏因內部受傷、胎兒受損、腹中腐爛、致醫治無效、於本月四號身死、業經特院檢察官驗明尸體、昨晨由捕房將湯沈氏解送刑八庭、且將死者之

母亦列入被告地位

據捕房律師張天蔭起而陳述案情、請求依照刑法三〇六條第二項墮胎致死罪對湯沈氏起訴、但陳苗氏有知情帮助行爲、故亦共同起訴、請究、詰之湯沈氏供認打胎、惟係死者及其母同來一再要求云云、質之陳苗氏供詞支吾、經吳廷琪

推事核供當庭判決

湯沈氏意圖營利墮胎因而致婦女於死、減處有期徒刑一年六月、陳苗氏帮助墮胎處有期徒刑四月、裁判確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、陳苗氏緩刑二年、對節草廿一根沒收、

來函

【靈驗妙藥水】本埠南京路四七四號石路西首[illegible]門市部發行急救[illegible]、對於時疫霍亂吐瀉一切急救妙藥等症、確有神效、在販價期內半送半賣、每打祗售洋二角、

啟者頃據敝當事人陸偶鶴女士來函稱偶鶴自先夫[illegible]在本市郭東[illegible]巷下半[illegible]

第二十九號[illegible]本月六日下午偶[illegible]床一時昏倒不省人事[illegible]自殺並涉及[illegible]予本市各報新聞紛紛[illegible]親友來者[illegible]已恢復[illegible]現實等語前來[illegible]偶內載有陸三小姐自殺[illegible]請更正[illegible]民國廿三年七月九日

注意

霍亂一症　兇猛似虎　喪人性命　猝不及防　唯兜安氏霍亂吐瀉聖藥　可以治之　各埠藥房均有出售

去年本公司該藥供不應求存貨告罄今年請各經售家多購以應市需顧客尤須早日購備方可高枕無憂切勿誤服他藥視性命如兒戲

上海江西路四八九號　兜安氏西藥公司謹啟

辣斐德路　亞爾培路口

逸園花園

今明二日特聘

MARJORIE WHITE 小姐

表演好萊塢之夜

EDDIE TIERNEY 先生

是位舞台優伶和歌舞明星

導演 FOX STUDIOS 象徵派

歌唱　滑稽　舞蹈

White小姐從前在好萊塢是位亮晶晶的明星表演"Ziegfelds Follies of 1930" in 'Sunny Side Up, "Just Imagine" 及其他藝術是頗有聲譽云

入場券每位三元

十林

防疫臭水

成分充足　殺菌力強　裝注足量　購用合宜

本外埠各分店及五金烟紙號均售

五洲大藥房發行

女學生落魄自願賣淫

與母口角致受人愚　鴇婦力拒深恐受累

杭州訊、上海老西門李松林醫生之女李秀菊、年十八、家有稚弟數人、向屆有女僕一人、料理一切事務、秀菊則在附近某女校肄業、茲因暑假回家、其母爲節省開支計、將女僕辭歇、命秀菊料理家務、女因天氣炎熱、不能勝任、致與其母發生爭執、旋女受人煽惑、私自出走、潛行來杭、寓新市場某旅館、日復一日、囊資告罄、竟至窮途落魄、投奔拱埠福海里某妓院、自賣其身、經院主加以盤問、李女具實以告、鴇母以來蹤不明、深恐受累、不允收留、即行報告公安第八分局、由局員加以訊問後、即行備文解往公安總局、電其家屬來杭認領、

四十八萬粒紅丸　待運湘鄂

報關手續未辦妥・捕房得報破獲

寶裕里機關中拘獲汪坤善一名同黨要犯潛逃

法捕房特別機關督察長金九林、於昨日上午二點半時、接得密報、謂愛多亞路寶裕里一號內、近來私設販賣毒質紅丸機關、專銷外埠、當即率同正探目張子樞、錢裕民、副探目周步廣、包探張東成等、不動聲色、馳往搜查、在亭子間內

抄出價值數萬金之紅丸

四十八萬粒、計分裝四十八絨布袋、正在加套橡皮袋（以防浸水不濕之用）、橡皮袋外黏貼金龍牌招牌紙、拘獲私販紅丸犯湖北人汪坤善（又名自山、年五十四歲）一名、帶入捕房、旋於當日午刻將人贓解送第二特院、由刑庭長王綱煦升坐第一法庭提審、捕房律師姚肇第稱、本案捕房未獲、請求改期七天暫將被告羈押、俟查明詳細案情補拘同黨要犯到案訴請訊辦云云、繼由探目周步廣報告拘捕被告及搜查經過、庭上核稟遂向被告略訊一過、諭改期十九日再訊、被告還押、據云此項毒物、係運往湘鄂兩省銷售、因報關手續尚未辦妥、故存儲機關中、致被捕房破獲、現捕房方面正在追查主要人犯云、

尚未偵查且有要犯在逃

西湖邊殉情之青年男女

鄰居發生戀愛　私訂終身
家長反對　女子另字人
各願一死　抱恨終天
王國榮殞命　陳雪珍得救

杭州訊、杭市湖濱路西湖飯店、本月九日下午二時許、來有青年男女兩人、男名王國榮年十九歲、任職於杭甬鐵路局上海站、充鋼匠、女名陳雪珍、（日圖・遇救後所稱）年十八歲、住上海曹山路西面西王家宅第一百八十弄十六號、王即係該弄十五號之鄰居、因雙方婚姻關係、在西湖飯店、服毒自殺、嗣經茶房發覺、車送花市路杭州醫院醫治、男醫治無效、在院內畢命、女得慶更生、茲將詳情錄誌如下、

緣　王國榮者、自幼與陳雪珍爲鄰居、青梅竹馬、兩小無猜、光陰荏苒、流水易逝、轉瞬十餘載、女年十八、國華則亦十九齡矣、彼倆乃以鄰居而發生戀愛、去歲春間、雙方私訂婚約、

嗣　因王父竹庭、（開設毛竹行於該弄）對國榮之舉動、頗爲不滿、即暗中爲之聘定金姓女爲媳、而女父流耕、（現任職於無錫江南汽車公司）對此亦甚反對、亦將女許於江海關供職之韓姓爲妻、原想斷彼倆之情絲、詎兩人來往仍密、

本　年四月間、竹庭爲其子完姻、國榮婚後、對新人雖屬和愛、但對舊人未嘗忘懷、秘密間仍相過從、王嫂金氏、爲欲斷絕王與女關係起見、即暗中將所有王與女之秘密、盡行告知金氏、金氏得悉其情、激起醋波、對雪珍頓生惡感、不時指桑罵槐、冷諷熱嘲、雪珍即與王理論、

王　處此兩難之間、頓萌厭世之念、遂以自殺告雪珍、雪珍亦悉王欲自殺、情願追隨地下、雙方計議既定、購得煙土一元、於七日上午秘密乘車來杭、下榻西湖飯店、

八　日上午出外、遨遊六橋三竺、西子湖濱、南北諸山、於夜間十時回旅社、即將帶杭之煙土、先後吞服、交頸而臥、詎至九日上午三時許、雪珍毒發、週身麻木、心中作惡、以致將吞服之鴉片嘔出、但四肢仍無力、朦朧睡去、直至上午十二時許、該旅社之茶房、見已進膳之時、叩門問客、客無應聲、心知有異、即破扉而入、見兩人呼吸短促、知係服毒、

即　報告該管公安局第五分駐所、由警長海榮啓主旅社調合、將兩人車送花市路杭州醫院醫治、國榮卒因吞服過多、不及救治、斃命於該院、雪珍經施用手術後、將所有吞服煙土、全部嘔出、得慶更生、

清　醒後帶入該管公安第二分局、由局長訊後、解送公安總局、至死者王國榮、由警局電杭縣地方法院檢察處、派檢察官姜李春、率同檢驗吏馮聖拜至該院將屍驗明、塡格備棺成殮、記者叩陳女對此事之感想、女俯首嘆息、含淚答稱、王既爲我而犧牲、我何能負王、即不犧牲生命、亦必遁入空門云、

闢謠自宮

子媳不應信流言　致使老父受痛苦

江北人李寶興、四十六歲、以船爲業、家居浦東楊家渡徐家廟地方、其妻胡氏、故已多年、有一子、名福壽、現年二十五歲、娶媳羅氏、十七歲、最近李之鄰里忽傳寶興在外暗與某氏通姦、且將娶爲續弦等情、爲李子福壽所聞、信以爲實、當向乃父大起交涉、並斥其年將半百、尚好漁色、不知羞恥等語、惟李素性固執、遂與子實、當以並無前項情事、故羞憤之餘、竟於昨日下午二時許、乘子媳等不備之際、突取菜刀一柄、私將自己之陽具砍斷、其下體頃刻鮮血直冒、痛極倒地、不省人事、經其子媳等聞悉趕至、急即將其送入南市十六舖中國紅十字會第三醫院求治、聞傷勢甚劇、性命危殆、

一箱四孩屍

……新民路南林里口……

北火車站新民路南林里口行人道上、昨日發現遺棄小方木箱一只、內貯胎兒尸體四具、該尸浸於箱內之石灰水中、耳目口鼻均如常人、惟有一段尚未腐去、該尸係因側放、男女不能分辨、據附近居民謂、該箱發現、約於昨晨四時許、大約醫院因嬰胎過多、埋葬不便、故於深夜拋棄、亦未可知、附近警察調訪後、因天氣炎熱、有礙衛生、業已通知普善山莊、將該箱拾出掩埋、同時尚在調查棄者爲誰、以便追究云、

◇◇是誰深夜拋棄◇◇天熱有礙衛生◇◇

孀婦沒見識　尋親遇騙

◇…小客棧中苟合「浦長」一去不來

思前想後　死路一條

（因有！？）

昨晨九時許、楊家渡之公用輪渡上之錨頭劉鴻生、帶一落水獲救之女子到市公安局水巡隊、據云由浦西至浦東、渡輪駛至江心時、此女子躍身投水、經停輪救起、當訊該女子據稱年二十六歲、南京人、名徐英、幼曾讀書、於十九歲嫁安徽人白良爲妻、白係布店夥友、服役於通州、相偕同居、去年三月十四日、不幸病歿、孤身無依、因有叔吳鑑清在滬、乃來滬冀奔叔處、詎遍尋不遇、遂棲宿於十六舖等地之小客棧中、於四月間在大世界邂逅一二十六歲之男子、寧波人、據其人稱名丁耀奎、現在第五十九師當連長、紮駐於閘北海昌公所內、相合之後、暫在小客棧居住、不料其人於二十日前、一去不來、音信杳然、環境悽然、故投浦自殺、經李承華副隊長詰詢後、移告朱海珊隊長、備送解總公安局救濟股發落、

× × × ×

葉山濤　仍處三月徒刑

〔擬刑二年〕　上訴之結果　可謂換湯不換藥

本埠[illegible]公司董事長葉山濤、[illegible]對存款人應負償付之責任、[illegible]控告該公司股東董事償還存款[illegible]、提出作證、以資搪塞、而圖卸償、當被各原告察破、即向第一特院對[illegible]造文書之刑事自訴、初審結果、[illegible]、葉山濤[illegible]之手續、[illegible]之價、[illegible]月、[illegible]年、若[illegible]不再申法、即[illegible]自[illegible]免予執行、[illegible]於[illegible]法院、近由該院[illegible]之下、以[illegible]、[illegible]宣判、葉山濤[illegible]使僞造文書[illegible]徒刑三月、[illegible]有期徒刑二年、[illegible]也、

鎗決製造紅丸要犯

◎鎮江十日電、蘇保安處十日下午在北門外槍決製造紅丸犯姜鳳岳一名、

北平箱屍案已判決

◎天津十日、平箱屍案十日判決、鄭菊[illegible]徒刑各五年、並科罰金千元、

討茶喫

入室　登床　縱是朋友亦無此理

金融報社職員吳士俊、與妻曾氏、（本湖人、廿五歲）同居於霞飛路聚鑫里二號、近因其妻曾氏、時常抹粉塗脂、裝束入時、士俊頗疑妻有不貞、遂暗中留心偵察、昨日上午十一時、士俊突然回家、不料伊妻床內睡一不相識之男子、伊妻在旁調笑、士俊以此情形、一時妒火中燒、但恐衆寡難敵、遂將該男子之鞋子一雙偷取走出、並將房門反鎖後、出外邀得至友至家、將該男子綑住、鳴警一併帶入二區一分所、經所訊據該男子供名王阿生、廿一歲、寧波人、與吳士俊素識、今因口渴、至士俊房內向伊妻討茶、絕無否認通姦、但原告吳士俊即稱並不認識、吳曾氏供我與王阿生亦非朋友、今日王阿生至我房討茶、適我夫回、遂疑我有不端、所長以案關控訴通姦有夫之婦、判解總局法辦、

夫妻不相識？

酒店主婦　忽然變心

宣判自訴駁回

丈夫自訴　於法不合　妨害家庭

湖南少婦汪玉梅、於民國二十一年夏間、憑媒介紹、竹軒嫁與同鄉人陳文生爲妻、陳年三十二、向在本埠閘北天寶路及虹口周家嘴路開設吉生祥與新安兩酒店、夫婦同居上海、初極融洽、

曾育一女◇　不幸早夭、近年來、因當市面不景氣、陳文生所經營之兩酒店、均於本年四月底出盤、夫婦遷居宜昌路九八四號合興昌酒店內、五月二日陳因出盤手續未完、又與受盤人在

外面接洽◇　詎汪玉梅竟乘其夫出外之際、一去不返、陳文生將出盤手續辦完返家、遍尋嬌妻、杳若黃鶴、悲憤交加、無心營業、直至上月十四日、在戈登路上巧遇汪玉梅、擬邀之返家、詎汪玉梅竟謂與陳素昧平生、因此陳文生乃將其妻扭入普陀路捕房、經捕頭

訊問◇　汪玉梅始承認與華捕劉本善

之下◇　姘居戈登路七家村十七號內、捕頭乃諭自投法院控告、陳文生遵諭、延黃脩伯律師以妨害家庭等罪、自訴汪玉梅劉本善於第一特院、該案經劉毓桂推事

數度傳訊◇　昨午升座第二刑庭、命傳兩造到案、諭曰、本案自訴人與被告係夫妻關係、依法不能自訴、遂宣告本件自訴駁回、退庭時、陳文生擬留汪玉梅回家、汪仍堅不肯返、劉推事諭另向民庭起訴、

今晨火警

勞神父路

勞神父路柏香村四號黃源興機器紙匣廠、爲二層樓之洋房、今晨十二時二十分鐘、突然起火、致全部焚燬、其兩鄰三號九號俱遭水漬、

華洋旅館　婦人服毒

寧波婦人閻俞氏、年三十五、家住北火車站界路十三號、昨晚夫婦口角、氏即奔出、前往北浙江路界路口華洋旅館內開就一號房間、吞煙自殺、至今晨十二時一刻、被該旅館茶役發覺、立即報告捕房、派探將俞氏送入醫院醫治、吞煙不多、經醫生施救後、由一百二十一號巡捕帶回捕房發落、

婦人求死

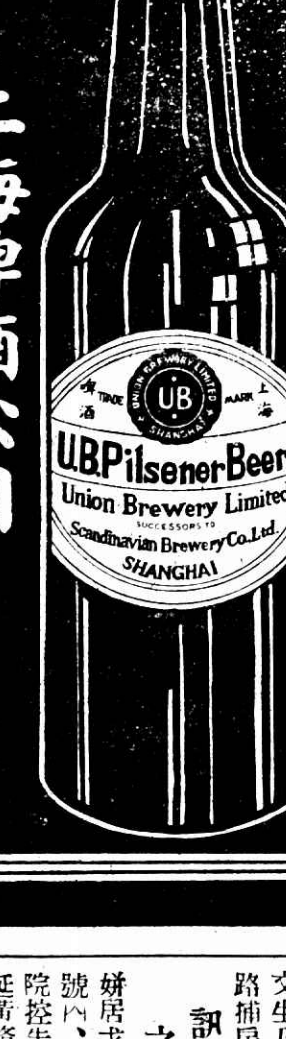
寧波婦人鮑關氏、年三十九、家住斜橋思德里二號、前晚在親戚處雀戰一宵、直至昨晨九時返家、夫婦頓起口角、事後氏即吞煙自盡、經送入醫院醫治、性命十分危險、

UNION BREWERY LIMITED
UB
SHANGHAI

最高盛譽
U.B. BEER
始創老牌
上海啤酒

上海啤酒供應社會已佔最久何以歷蒙各界贊道幾非(UB)商標之啤酒而不飲緣本廠設備健全製法精良歷年出品始終無異故也

特點
性最醇　味最厚
氣最芬　質最清
能久藏不變
能百飲不厭



上海啤酒公司
總發行所　上海四川路二二〇號
老廠戈登路一四二〇號　新廠宜昌路四號

張公堤發現裂痕

漢口危

襄河災區七百餘里

◎漢口十日電、襄河下游破堤多處、被災七百餘里、漢市張公堤亦現裂痕、正搶救中、

鄂省賑會今集議 救濟水旱災

◎漢口十日電、鄂省賑會以潛沔鍾監各縣水災、蒲咸黃梅等縣旱災、定十一日開會籌議救濟、民廳通令禁屠七日祈雨、

哈埠大水鼠蛙移居

◎哈爾濱十日路透社電、北「滿」各水道繼續高漲、加以邇來頻降大雨、故哈爾濱有被淹之虞、本處近接長春命竭力設法保衛全鎭、因即組成委員會、第一次會議決議修固現有之堤垻、並將傅家甸四周之堤增高一米達、現已開始晝夜工作、如本月內松花江每日平均漲水四吋、則至八月間水高將與兩年前淹及哈埠時相同、而哈埠與齊齊哈爾間之低地、亦將被淹、於是西比利亞之火車恐將停駛、而齊齊哈爾至此之旅客、將乘汽油船來往、一如兩年前之情形、據專家之意見、必須久旱、始能免除水患云、

中東路交通斷

哈爾濱十日路透社電、松花江現每日漲水七吋、再漲六呎、即臻一九三二年大水時之高度、即低地之蛙鼠成羣結隊、移居高地、松花江左岸之避暑所、業已被淹、鴨綠汀氾濫、衝毀娘子山（譯音）附近之路堤、故中東路西行車現停止駛行、大雨頻降不已、各江河水皆高漲、當局現信一九三二年之水患、恐將再見、

長春發生鼠疫

◎大連十日路透社電、據瀋陽消息、長春剋發現鼠疫、俗呼黑死病、已死十八人、長春附近之北營塔拉、（譯音）亦有是疫、患者十五人、列醫士趕往疫地、覺阻其蔓延、按一九三二年北「滿」水災後、發生鼠疫、死多人、

武進旱荒防災委會決議 電請省府開放東壩 籌借救荒費十萬元 趕購戽水機四十部

◎常州十日電、本邑農田、約共一百五十萬畝、每年交霉時期、即或雨水稀少、而河水充足、戽水分秧、從未愆期、播種及時、秋收可望、現值小暑、亢旱不雨、河水乾涸、農民雖竭力晝夜戽灌、栽插秧苗、僅及十之二三、西北一帶地勢稍高、種荳較多、亦已全數枯萎、無法施救、若再不雨、赤地千里、民生絕望、縣長蔣埼、特於九十兩日、召集各機關領袖、銀行界、全縣十九區長、及各士紳到縣、開旱荒防災委員會議、㈠議決救荒費暫定十萬元、以省稅担保、由縣府向金融界籌購戽水機、及應用物料、將來由受益田畝攤還、㈡決議向本城原生萬盛兩鐵廠購戽水機三十部、蘇州省立農具製造所購十部、全四十部、限七天交貨、㈢決議籌款先儘農民銀行認定七萬元、民蘇兩萬、餘數由武進國華中國交通上海信孚等銀行攤借、㈣議決設防災委會、辦理防災事宜、簡章照案通過、委員由縣長自定、㈤議決即日由公團電請省府開放東垻、並推代表赴省請願、分電各縣一致請求、㈥決議(甲)貸借機油款、儘十月底歸還、由各區長負責、(乙)購機油費、暫定二百噸、公推江上達主持辦理、㈦議決補種雜糧、先由各區長調查塡表、儘十日內報告、並由農業推廣所派員會同各機關協助、㈧議決甲、戽水機二十二具、交自治研究會、由各區長按照各地需要情形支配、乙、由農民銀行組織戽水機車管理處、丙、機車租價每匹馬力二十長、受益田畝攤還、㈨推定錢琳叔高柏楨蔣錫明史子楠蔣縣長九人爲常委、並推蔣縣長爲委員元、㈩議決購機時交貨、先付五成、俟出水後、再付三成、二成俟結束時付淸、如有不靈、原物退還、並推定委員檢驗機器、又本邑自四日起、斷屠七日、至十日滿期、仍未見雨、續斷屠七天、又訊、蔣縣長對於本邑旱荒、及設立防災委會情形、及商開東垻諸問題、定十一日赴省面呈、

蘇州擬開閶胥門水關

蘇州訊、蘇地因亢熱不雨、致米價飛漲、飲料缺乏、除全城肉業、已於九日起、自動斷屠七天外、道教公會、在玄妙觀施建之祈雨大醮、因未有效果、復在三清殿露台、佈設八卦陣、上血表、並於十日下午一時、全體法師二十名、道衆八十人、遊行全城各處行香、以期上格蒼穹云、律師張一鵬、十日復斥資萬五千元、赴滬購戽水機三十輛、爲鄉民義務戽水、同時建設局十日派技術員周嘉民、赴胥門察勘開閶水關、結果以胥門西近太湖、地形高於蘇城、爲防將來大水計、開閶後仍須裝置水閘、已決造具預算、呈廳核示矣、

江南紛報旱災

◎鎭江十日中央社電、入夏天氣亢旱、雨水稀少、但江北上河各縣所種荳麥、早已收穫、下河各縣雖亦種稻、然以得河水灌溉、若無水災、亦可豐收、惟江南各縣農田龜裂、稻苗枯槁、災象已成、紛紛呈省報災、請求減賦、

上海仍酷熱 昨日溫度最高一〇一·八 颶風進行甚緩

本市氣候酷熱、已逾兼旬、蘇浙諸鄉旱災已成、迄無降雨之望、而熱浪仍籠罩上海、炎威未殺、日前稍見降低數度、而自前日起、又逐漸上昇、昨日據徐家匯天文台之報告昨日溫度、計最高爲一百零一度八、最低亦有七十九·二度、去年同日、溫度最高爲九十八·四、最低七十六·八度、昨日之最高溫度與日前熱浪最高時之一〇二·七、相差僅一度餘、故昨日本市狀況又處於酷熱溽暑包圍之下、日前徐家匯天文台宣佈有颶風向本市方面前行中之說、各界以爲此颶風或可調劑酷熱狀態、驅散此種熱浪、對之甚爲注意、昨日據該台報告、該颶風現在向在太平洋緩緩進行、地點在東經一百二十五度、北緯十八度之處、在呂宋島之東北方面正向北西北方面前行、惟其風力則僅有一百二十英里之廣、故風力並不甚大、進行亦不甚速、昨日下午尙無變化、

熱死十六人 北平三日內

◎北平十日路透社電、今日此間氣溫度尙雖較昨日爲低、但居民仍揮汗如雨、近三日內中暑死者十六人、以工人居多、

天津一百十二度

◎天津十日電、津連日益熱、十日室外達百十二度、行人車夫暈絕者、今日凡五起、雖大雨、熱未退、

天久不雨河水乾涸 內河輪船有停駛

酷暑侵人、連亘半月、江浙兩省、農民所種之稻出秧苗、漸呈枯萎之象、雖日夜戽水灌溉、而池塘積水有限、無以爲繼、故此蘇民祈雨、各地風起、內河較大之輪隻、早已完全停駛、行旅苦之、本市開往蘇州、無錫、常熟、崑山、湖州、盛澤、硤石等處之小火輪、因河道乾涸、本尙能勉强行駛、申據內河招商局傳出消息、該局開往硤石之小火輪、因受天時酷熱之影響、水流低淺、因此不能行駛、故於前日起、暫行停駛、一俟河流水勢再行恢復原有班期、至湖州、盛澤、震澤等處、倘在最近數天內仍無甘霖下降、則亦將繼續停止云、

各善團集議求雨

天氣久旱不雨、本市各慈善團體、昨日下午五時在仁濟堂開會討論、到樸業公義會倪榮泰、廣益中醫院丁仲英、同義善會伍裕儒、位中善堂費鈞堂、聯益善會胡厚安、遊民習藝所錫心正、中國佛教會士召鵬、聯義善會翁寅初、中國濟生會張賢清、普善山莊王駿生、閘北慈善團王彬彥、慈源庚、普濟善會沈健侯、世界佛居士林朱西僧、育堂張慶石、廣慈醫院陳文堂、中國救濟婦孺會廣益善堂王仲甫、滬南慈善團吳一書、仁濟善堂方賀君、仁濟育嬰堂陳楷峯、佛教會關烔之、佛教淨業社聞得初、慈善團秦硯畦、同仁輔元堂秦硯畦、道德總會徐乾麟、普濟同會何吏談、上海醫院郭幸銓、婦女救濟所葉峯民、佛教蓮華會韓惠卿、辛未救濟會屈文六、復善堂顧翁周等五十餘人、由黃涵之主席、議決各善團於明日（即十三日）起至初八日止、在四明公所求雨七天、呈請市政府届時通飭全市、屠一週、呈請江蘇浙江兩省政府亦同時斷屠求雨、（原文從略）至七時始散會、

嘉善集議 防旱救濟辦法

嘉善訊、月餘無雨、本縣各地田土龜裂、大河水位日低、小港乾涸絕流、農人戽水乏術、禾苗盡行枯萎、城河飲料均已變色、各地告急文電、如雪片飛來、黨政機關、集議妥籌救濟辦法、及防旱工作、自十日起實行、㈠縣府派員下鄉履勘、㈡籌借戽水機、分借各鄉區合作社應用、㈢禁止屠宰七天、俟天雨涼爽後再行開宰、㈣公安局全體出發、打撈河流水草穢物、及各項衛生工作、㈤城廂四水門、用閘堵塞、㈥城用戽水機、日夜灌水進城、以維居民飲料、㈦開設防疫醫院、普遍施打防疫針、防疫隊出發施行急救、㈧嚴禁市儈提高米價、及囤積居奇、所有縣區各鄉鎭農米、悉數發放、㈨租米賦稅、暫停追索、如需經費由各種公款項下撥用

南天門南橋樑沖毀 冀北各河均漲 灤河水離岸僅三寸 永定河距岸僅尺許

○北平十日電、冀北一帶河流、因連日大雨、均陡漲、南天門以南之潮河橋樑、被水沖毀、北運河兩岸低窪之處、多被淹沒、稼禾損傷頗重、平西永定河水勢漲落無定、曾一度增至十七華尺、十日晨退至十一尺五寸、惟下午一時又增至十六尺、水流頗爲急湍、◎天津十日電、各河水盛漲、永定河距岸僅尺許、◎天津十日電、灤河水勢奔漲、水面距灤河橋僅空三寸許、情勢危急、村民數千、正在搶險、唐山市亦有水災之虞、

黃河故道水未退 兩岸居民均在澤國

◎徐州十日中央社電、徐埠黃河故道、連日水已停漲、惟無退勢、兩岸居民均在澤國、當局派員向下游察勘、再謀修濬救濟、

皖人無法防旱 祗有迷信祈雨

◎安慶十日電、連日仍亢旱無雨、農民甚憂、兒童紛紮神物遊行求雨、慈善團體擬如再不雨即將正式聯合建醮祈雨、蕪湖訊、此間天氣、日來仍甚苦熱、久旱不雨、田禾缺水、鄉農叫苦、終日戚戚、低窪圩田、車水灌溉、尚感困難、水利較遠者、只有聽天由命、以此情形、收穫上感絕望、以致人心惶惶、不可終日、一般富有商戶、莫不乘機高抬米價、蕪湖縣政府、以天久不雨、旱象已呈、特禁屠三日、誠心齋戒、各大善堂亦均誦經祈禱、多數商店住戶、且於門前置缸一口、內盛冷水楊柳、冀感召天和、大沛甘霖、然而火傘依然高張、熱度仍在百度上下、田禾益見乾枯、時疫流行愈廣、其痛苦殊未見有絲毫減少

日陸軍向內閣提出國防國策 以解決東北問題爲中心 岡田全部接受表示贊意

◎東京十日電通社電、陸軍之國防國策、以解決「滿洲」問題爲中心、林陸相留任之際、曾以口頭及書面、向岡田首相表明、更交詳細之說明書於首相之手、九日之岡田林兩相會見時、首相全部、對陸軍案表示贊意、並表示可爲政府之政策、逐漸實行、

首次閣議

東京十日華聯社電、岡田內閣於今晨十時在首相官邸開首次閣議、各閣員均列席、藤井藏相說明明年度預算編制方針如下、㈠強化財政內容、謀收支均衡減少募集、㈡新規預算極力減少、㈢節省既定經費、以充用新規事業、㈣廢止時局匡救費、但極疲弊農村、另謀救濟、㈤一般預算須於八月十日以前提出、㈥特別會計亦以上述方針編制、須於八月末日以前提出、◎東京十日日聯社電、本日閣議決定任命外務省文化事業部長坪上貞二爲拓務次官、原任拓務局長之郡山智、被任滿鐵理事、◎東京十日電通社電、外務省對華文化事業部長坪上貞、已決任拓務次官、其後任擧德大使館之松宮順、中國公使館之中山詳一、栗原天津總領事及村井雪蘭總領事等、其中以松宮、中山兩書記官爲最有望、將於十三日之閣議決定發令、

殷同南下來滬謁黃郛 過京時報告炸車案經過情形

◎南京十日電、路局訊、北寗路局長殷同、已由津來京、十一日晨當可到達、聞殷此行係報告茶淀炸車經過、並請求處分外、並赴滬謁黃郛、有所報告、即隨黃同時赴平、主持華北政務、◎北平十日電、東方旅行社經理張水淇、今晨乘平瀋車抵津、與殷同商通車事務、定晚來平、○徐州十日電、殷同十日晚過徐南下、向鐵部報告通車經過、並謁黃報告華北通車後現狀、殷談、炸車案不至發生重大影響、檢關設卡、已由孔辦妥、◎濟南十日中央社電、十日晨、殷同過濟赴京、據談、到京向中央報告平瀋通車經過及炸車詳情、並請示善後辦法、本人辭職後、鐵部雖有電挽留、到京擬再面辭、炸車眞相尙未査明、捕獲之嫌疑犯無實供、擬詳加審訊、車上日警八日已全撤、北寗營業甚佳、返平期未定、

八幡製鐵所停工

八幡十日日聯社電、九州一帶天氣亢旱、爲五十年來未有之旱魃、福岡縣請軍隊開大砲數百發之結果、一部地方、略見下雨、然未幾停止、又復原狀、八幡製鐵所因貯水池水僅餘一百四十萬石、自九日起使用海水、同時工場一部實行停工、如由此演進、將來仍無降雨、則停止全部工場之工作云、

日本亢旱後忽降大雨 新瀉縣一帶成水災

◎東京十日華聯社電、福岡縣之稻田七萬八千町步中(一町步等我國五畝)五萬町步、因亢旱、迄今未能種稻、日來打大砲及農民乞雨之舉紛紛、至今晨祇降雨三耗、不足種稻、但北亞爾布斯山及新瀉縣一帶、自昨夜以來降大雨、竟成水災、被害鉅大、

長安鎭發生搶米潮

◎杭州十日中央社電、長安鎭來客談該地因天旱、日來已發生搶米潮云、

煙台熱浪侵襲

◎煙台十日路透社電、昨午起、此間有熱浪、今日下午三時海關寒暑表爲一〇二·一度、中暑殞命者二人、海濱人極擁擠、蓋以洗浴可稍減溽暑也、

今晨國外商電

紐約市場十日電訊

	前日收	十日開	十時半	十一時	十一時半	十二時半
十月期美棉	一二·三九	一二·四九	一二·五二	一二·五八	一二·五七	一二·五五
十二月期美棉	一二·五四	一二·六四	一二·六二	一二·七二	一二·七一	一二·七一
九月期美銅	四六·七一	四六·九〇	四六·九〇	四六·九〇	……	四六·五一
十二月期美銅	四七·〇〇	……	……	……	……	四六·七〇
九月期橡皮	一四·八〇	一四·九一	一四·九六	一五·〇三	一五·一二	一五·〇七
十二月期橡皮	一五·一六	……	一五·二二	一五·四五	一五·五〇	一五·四八
九月期支麥	八七·八二五	……	八八·七五	八八·六五	八八·八二五	八八·七五
十二月期支麥	八九	……	八九·二五	八九·八二五	九〇·一二五	九〇·二五
十月期[illegible]麥	七七·五	……	……	七八·一二五	七八	七八
英對美匯價	五元〇三分八七五	五元〇三分七五	五元〇三分半	五元〇三分半	五元〇三分半	五元〇三分七五

大條縮一八七五 美銀長縮不一

倫敦十日路透社電、今日此間大條銀價、近期二十便士五六二五、遠期二十便士六八七五、近遠期皆較昨價縮一八七五、又電今日午後三時、倫敦對紐約匯價如下、英金一磅合美金五元〇三分〇六二五、美金一元合英金三先令十一便士六四九、紐約十日路透社電、今日此間銀市、濟期銀價、較昨日收盤價、縮三十至七十五磅音不等、惟九月份長二十一磅音、十月份長十磅音、

宋子文赴青島避暑 昨改乘新盛京離滬

全國經濟會常委宋子文、因天氣炎熱、已於昨午十二時、乘英商太古公司輪船新盛京號離滬赴靑島避暑、准今日下午到達靑島、與其夫人張樂怡女士及女公子等會晤、宋氏原定於十日晨九時乘招商局會安輪離滬、已於上午七時半登輪、準備出發、嗣因接京電有要公待理、遂於八時半復登岸、待料理公務完畢後、會安輪已啓碇、因之臨時更改換乘新盛京號輪船赴島、赴碼頭送行者、僅江海關監察唐海安及宋氏親友等數人、

韓復榘赴青 宋

◎濟南十日電、韓復榘十日晚赴靑、迎候來靑避暑之宋子文、據談、在靑住二三日、即返、歸途在靑州擬檢閱學生軍、專車已在膠站升火待發、◎濟南十日電、韓十日晚十時偕過之綱赴靑、候晤宋子文、三五日返濟、

行政院會議 千印川任皖省委兼秘書長 通過改訂契稅辦法

◎南京十日電、行政院十日晨開第一六八次會議、汪兆銘主席、

◇◇◇審查報告

㈠內政部黃部長、財政部孔部長、教育部王部長、司法行政部羅部長報告、奉交審查財部呈爲財會決議改訂契稅辦法四項、擬即作爲各省市辦理契稅綱要、請核示一案、審查結果、經將原辦法略加修正、（修正案附後）請鑒核案、決議照審查意見通過、

◇◇◇任免事項

㈠決議安徽省政府委員兼秘書長陳士凱因病辭職、應予照准、任命王印川爲安徽省政府委員兼秘書長、㈡決議任命李敬齋爲河南省政府委員、㈢軍政部何部長呈請任命黃鎭球爲防空學校校長案、決議通過、

▲附財政部改訂契稅辦法之審查辦法、㈠各行司法行政部通行全國各級法院及兼理司法之縣政府、舉凡審理民刑訴訟、遇有未經完過契稅之契紙、應由徵稅機關分別補稅、倘有徇縱情弊、由高級長官依法懲戒之、㈡各行司法行政部將法院登記不動產條例、訂明賣買典質之權利、應以完過契稅之紅契爲證明方法、未完稅之白契、應交徵稅機關分別補稅後、再行登記、

美碼頭工潮擴大 總罷工聲勢現愈濃厚

◎舊金山九日路透社電、貨車工人昨日票決贊成罷工、表同情於碼頭夫後、今日發出通告聲稱、如碼頭夫爭執之調處、未有切實進步、則彼等將於星期四日不復在貨車工作云、碼頭夫領袖所提出總罷工之辦法、頗得舊金山鄂卓倫博特蘭西雅圖等處工界之援助、總罷工之聲勢、因愈濃厚、一百二十家工會、內有十五家贊助罷工提議、苟此後數日內未有妥協、恐

水陸交通便利將爲之中斷

全國碼頭夫調處委員會、現已運用新法案所賦與之全權、以期解決勞資間之爭議、大約在此後二十小時內即將開始聽取雙方之陳述、惟泰柯瑪州現仍爲事業活動之地點、大批貨物由貨車運入該處、以便裝船轉運阿拉斯加、因工人領袖與僱主之妥協、泰柯瑪現已成開放之口岸、在過去兩日內、有若干船隻滿載貨物開往阿拉斯加、

英積極鞏固 香港空防

◎香港十日中央社電、英積極鞏固香港空防、除計劃拓展啓德機場、建築機庫外、並決於年內加派飛機母艦一艘、率同戰鬥機兩隊、來港駐防、

老牌 明星花露香水 香雅久遠 功效偉大 中西大藥房

時報廣告刊例

▲頭等長行　每行一元八角　計十寸高二行起碼
▲報名旁上封面半版每次洋二百念五元正　電影時報每行十五字
高每行五角　新聞每行計一字高每行一元均三行起碼
◆特別長行　每行九角　計五寸高登在新聞欄中三行起碼
◆特別短行　每行六角　計三寸三分高登在新聞欄四行起碼
　　　　　　　　　　　　論字每字二分四十五字起碼
◆附計◆　計算字數每行以本館五號字每行十個五號字即作十行計算

時報每星期日附送圖畫時報

定報價目　本國及日本一個月一元　三個月二元九角　六個月五元七角　九個月八元四角　全年十一元　國外每一個月二元四角五分　三個月七元一角五分　六個月十四元一角　九個月二十元八角五分　全年二十七元四角　報費先惠郵票九五計算　本報營業部設於上海四馬路大新街口第一百九十四號（即神仙世界原址）電話九一二〇四　九〇八六一　營業部九二六九三　廣告部設於漢口路N念一號　電話九一二〇一　九一五一〇　電報掛號二一五一四

時報上海號外

今日下午發行

戲刊

影刊

隨報附送

號外畫報（第一百九十期）

明日下午出版

鎮江法院看守所 衆囚犯暴動

幸蔣所長事前防範週密 意圖衝出即經制止

爲首之要犯查明加銬

鎮江地方法院看守所、近由保安處送去大批匪犯、內有少數性情惡劣、且有死刑多名在內、時有暴動之虞、經所長蔣鳳儀氏防止、惟以有此現象、蔣所長爲防患未然計、遂報請鍾院長函請保安處派到大批士兵、駐所保衛、詎今日前下午四時許、暴動劇變果然發生、匪犯紛紛聚衆欲向外衝出、蔣所長即親率看守入內阻止、一方普警勸導、一方命令保安隊士顧成思向空放槍數響示威、暴動各匪犯聞得槍聲、知外有準備、始漸後退歸號、該所同時電請保安處程景憲增率士兵一排趕到彈壓、在蔣所長向各犯規勸之際、院長鍾之翰與首席檢察官黃用中亦聞信率領法警多名趕到、協同檢查各號人犯、將爲首之匪犯張步金加銬、一場風潮始告平靖、

隔窗曾見一面 途遇盜黨依稀相識

尾追不捨 出鎗幾遭殺害

楊樹浦路四三三號、日前突來盜匪四人、各執手槍、當將事主[illegible]劫去、事主即行報告捕房、請予緝凶、詎各盜行劫時、適被同路[illegible]里十九號楊適明在對窗瞥見、當時以各盜均各執槍械、致不敢呼警、旋被各盜從容逸去、詎知日前午後一時許、楊適路經愛多亞路、突然與一盜相遇、當經認清無訛、即行尾隨於後、亦步亦趨、隨至龍門路、旋被該盜覺察、乃折入附近小弄中思遁、楊仍緊追不已、詎知在此一霎那間、該盜立即袖出手槍、向楊開放、而楊連剛並不畏懼、突然趨前猛撲、時靜安寺捕房探目王永俊、亦路經該處、即幫同將該盜擒獲、拘解捕房、依法訊辦、聞該盜姓名爲周志成、捕房方面、對於楊連剛見義勇爲、殊爲嘉許云、

淡水路破獲 紅丸機關

主犯判罪

紹興人邢五九、於本月七號上午六時四十分、手攜紅丸兩大袋、計重三十九磅、由淡水路鹽水坊弄中走出、被六三九號華捕瞥見、其形迹可疑、乃將邢帶入成都路捕房、由探目孫積善包探張玉田詰問之下、邢供明紅丸係鹽水坊二號之王老坤交彼、探員乃復往將王拘獲、並抄出製造紅丸之器具、帶入捕房收押、昨晨解送第一特院、捕房律師張天蔭依禁煙法第六條對兩被告起訴、邢等二被告延葉茀康律師代辯、質訊之下供詞支吾、與廷琪推事當庭判決兩被告共同販賣鴉片代用品紅丸各處有期徒刑三年、並各科罰金三千元、罰金如無力完納、易以監禁、惟期限不得逾一年、

越獄會情人 偕逃潛居

法外逍遙能幾時

洙涇鎮上雙雙拘獲◇◇風流班長兩度入獄

嘉善訊、少女謝月珍、住西塘燒香港四號、年二十一、與班長何耀飛、一見傾心、發生關係、事機不密、被同事報告總團部、將何耀飛謝月珍拿解到縣、經楊縣長訊問、何謝直認

自由戀愛 發生肉體關係不諱、當判何拘役一月示儆、並據情呈請省保安處、請示處置辦法、此一月前之事也、自何拘押縣府、謝芳心忐忑、終朝送茶飯、矢志靡他、而何被押將近一月、並無開釋消息、尤恐解省辦、須受

莫大痛苦 遂乘人不備、逾垣逃逸、至西塘、與謝月珍雙雙偕逃、縣府自何耀飛脫逃後、雖偵騎四出、杳無下落、飭屬嚴加偵緝、後探得何耀飛謝月珍匿跡於洙涇鎮、乃備文派人前往、會同當地警團、雙雙就逮、於九日解回縣府、經楊縣長訊問一過、除將何耀飛加鐐暫押大監候省令核奪外、謝准交保、

滿城風雨「話揚州」

七縣人士會議決

推郭女士出庭

旅滬同鄉會表示聲援

揚州訊、揚屬七縣人士、憤易君左著「閒話揚州」、於九日晨八時、假縣商會繼續開會、出席各團體及各界重要人士、都四百餘人、臨時主席戴星一、行禮如儀、報告後、由籌備員韓國華、報告籌備揚州各界追究閒話揚州書籍案聯合會之經過情形、黨部代表葛畾根訓話、郭女士堅忍、胡律師遐等、相繼演說、次即討論議案、最要者爲

婦女會推郭堅忍女士 於十一日赴鎮江地方法院、代表該會出庭與被告易君左及上海中華書局負責人陸君質訊、並決各團體推代表至少四人、於十一日陪同郭女士、出席該地院、旁聽刑訴之易案、並聯合向省當局請願追究云、又訊、九日晚、旅滬八邑同鄉會、電此間聯合會、略謂「閒話」事、已集團對待、希將文件抄寄云云、即經電復、所有文件、已寄請后大椿、梅嘉陶兩君代轉云、

怨師長刻毒

自殺之方步蘭 絕命書 其父得到

方鳳崗欲根據此函向校方責問

杭州訊、浙江省立蠶桑職業學校學生方步蘭服[illegible]自殺一案、已誌昨報、惟其自殺眞因、究難得有確鑿之證明、昨日其父鳳崗由水趕來、攜取其子遺物、來時帶有步蘭之絕命書一封、係死前寄與其父者、玆錄誌如下、（原文中有別字未改）「愛父、可憐命苦的孩子、與你長別了、養育之恩改世最報、今生只受冷酷、心摧殘、孩子沒有勇氣去衝門、死後孕吾愛父將孩軀売、埋葬西湖、幸勿運回家鄉、殺吾死之由、皆出於蠶校師長之刻毒、中其師長中傷人殘毒可惡、學牢記、男志民步蘭絕筆」現方父擬根據此函、向校方實問云、

買米起衝突

閘北大陽橋合盛協 主夥被毆傷

二十餘家商店罷市 要求懲辦行凶之兵士

閘北四區轄境中興路底大陽橋一帶二十餘家商店、因前日上午十一時許有駐紮談家橋揚州公所之市保安隊第二團第一大隊第二中隊某伙夫向大陽橋東合盛協米號糴米兩斗、因覺分量不足、前往交涉、發生衝突、致店主孫桂芳店夥王玉如受傷、非常憤慨、突於昨晨起一律罷市、要求懲辦行凶兵士、四區區長龔肇揆聞訊、曾派員前往勸導、經商民舉代表二名、向警員接洽、謂關於開市問題、須於下午赴市商會開會討論後再行決定云云、玆錄台詳述肇事之經過如下、

巡 啓者、竊商號開設大陽橋有年、每日平均售出之米六七十石之多、從未有人說升斗短少情事、惟駐紮談家橋揚州公所保安隊第二團一大隊二中隊卜隊長去臘向商號賒米不遂、大爲不滿、積嫌於前、迭次爲難、終以忍氣息事、

昨 日上午十一時、該隊伙夫又來買米兩斗攜往、隔一小時許復回、據說米之斤量不足、敢糴擊物、大肆咆哮、並糾士兵七八人、竟動武行凶、毆打夥友王玉如、當被毆傷面部等處、將其細綁而去、嗣經蔣巡官前往保出、明知吃虧、豈敢與之理論、

不 意俄而又來兵士十餘名、手持木売槍、衝入櫃人、不問是非、即將商號經理孫桂芳捉住凶毆、並用繩索細綁到隊、沿路毆打、腰背兩臂等部均被毆傷、什爲有生以來未有之奇寃、

竊 、商號經營米業、夙持公平、而對于得市民之信仰、而對保安隊焉有短少米量之事、此中情形、不言可喻、地方有官、原以護民、今遭橫加摧殘、寃何能忍、爲特具函請貴區主持公道、以伸寃抑、而安商民云云、

關 於孫桂芳受傷之形勢、經向實隆醫院調查、據稱孫於今晨投院求治、並開具傷單一紙、其傷勢爲臂・手・腰・背等處發青腫、敷藥包紮後、即出院回店云、

特聘揚州廚師

精製應時 素菜

別具風味清潔衛生夏令素餐最爲相宜

冠生園飲食部

南京路總店啓

蘇州絞決兩犯

劉汝賢逆倫弑父 袁萬富謀財害命

蘇州訊、蘇高院檢察處於（十日）晨絞決人犯兩名、（一）袁萬富、如皋人、與實於廿二年二月九日、謀害劉石氏同居母之際、將其前夫劉汝賢及生之二子（長名大成兒十歲）、次名細成兒七歲）、三人同保五歲）午後用刀殺死、[illegible]偵查起訴、確袁亦供認屬實、旋經判處死刑、[illegible]因不服判決、上訴最高院、三審終結、仍處死刑、（二）劉汝賢、[illegible]父、[illegible]身死、上訴駁斥、遂於昨（十日）晨在第一分監絞決、

蔡洋其案未能開審

郎祖蔭仍不投案抗議亦未有答復

老閘捕房探目[illegible]蔡洋其以[illegible]供、致受重傷、[illegible]案開審之期、[illegible]第一特院[illegible]蔡洋其之律師[illegible]研究、所檢驗、現尚所未到、其內容既詳細、複雜、自訴、代理律師俾欲閱看、可於[illegible]請求檢閱[illegible]、被告郎祖蔭、傳不到、本早[illegible]向工部局交涉[illegible]精神、汛飭郎祖蔭投案、俾得依法審理、以免遲延時日、但工部局對於本院抗議、尚未答復、而被告今仍未見投案、致依然未能開審、另再展期至七月廿四日下午審理、一面仍由原告律師以有證人姚象外今日到庭、請求先予訊問、劉推事向姚[illegible]、彼與[illegible]、素知蔡體質壯健、從無吐血等病云云、旋詳退庭、而該案遂又改期矣、

法商水電公司收帳員 侵佔巨欵 事發……出走

董親仁舉家

有資產 何苑甘心犯法

甬人董親仁、現年卅二歲、在法租界呂班路二九四號法商水電公司充收帳員、已近十年、寓居棠市路二三二弄復興坊內號、家有妻孥子女、詎董近來[illegible]、私行作用、其法係向用戶收得帳款給與收據後、至翌日再向用戶、

騙 謊稱收據寫錯、須取回公司改寫、用戶不察、信以爲眞、將收據交彼、董乃持以交公司帳房、表明此家用戶電燈費未收到、至本年五月五日、該公司買辦涂敬珊見董行動可疑、查其經手之帳、已數日未交、遂向查問、董無可狡賴、交出五百七十六元、僞稱存根簿忘卻在家內、即以回家取簿爲由、

逃 買辦等待良久、不見董至、乃派夥友宋承宗・王治生・徐茂順等趕往董家查詢、始知董已舉家逃避、去夥回報買辦、着手清查帳目、發見董自本年一月起至出亡日止、陸續被私用帳洋有七千〇十五元九角四分之鉅、即報告法捕房、由探目錢裕民・蔣長文・包探戴榮青等

查 拘無着、由捕房禀請特二地院、於五月八日簽發四〇九號通緝票、交捕房通緝、迄未獲案、現由公司方面查悉董住原籍等處、尚有財產、並有與陶九皋等合股在民國路五五四號開設仁昌米店、有資本一千五百元、報告捕房、由警務處依刑法三三五六條侵佔罪向特二地院、

提 昨日捕房將證人宋承宗・王治生・徐茂順（水電公司職員）・朱醒華（董之連襟）・陶九皋・陳南生・仁昌米店股東與經理等傳至特二地院刑一庭、先由捕房律師姚肇弟陳明案情、法商水電公司由鈕律師代表、請求附帶民訴、經干綳煦庭長核稟、向各證人訊問一過、遂諭聽候改期再核、過、據被告等所延之朱殿卿、董熾、王士宗三律師辯護、並要求於改期中准予被告等交保候訊云云、孫彭衡推事論以本案在偵查期中、不能交保、着各被告還押、改期十七日再訊、

梁氏三姊妹 定十二開審

控遺產案

梁女士寶珍寶琪姊妹三人、受侵於大[illegible]、[illegible]相率[illegible]、而人其他[illegible]、故大[illegible]即延[illegible]律師控梁氏三姊妹於第一特院、要求賠償損失、[illegible]推事[illegible]、案定於本月十二日上午開庭研訊、梁[illegible]、[illegible]及雙方代理律師、仰各遵時到案聽候研究、

失業人氣量狹窄 負氣尋死

弟兄偶而口角

寧波人儲會元、在太古公司等北京輪船上當茶房、家居虹口瑞麟路文興坊廿八號、弟名香桂（廿六歲）、近由原籍來滬依兄度日、因失業已久、懇兄代爲謀就、一時未得機會、本月八日（星期日）儲香桂與乃兄偶因口角、香桂因負氣走出、[illegible]步至洪山碼頭投浦自盡、屍無踪跡、至十二時光景、洪山碼頭册九號巡丁寇子茂瞥見碼頭上遺有拖鞋一雙、銅元廿餘枚、壓一白紙字條、上寫死者姓名乃兄住址、寇子茂即將鞋字條等報告匯山捕房、即投水巡捕房及救生局、設法打撈屍體、一面由水巡捕房探沈長璟按址往知家屬、[illegible]身仍在洪山碼頭外探浦中撈起、當由救生局巡船將屍帶至碼頭、報到尸屬認明屬實、乃由水巡捕房備函飭探沈長璟偕同尸兄儲會元[illegible]投地方法院請驗、當由[illegible]官研訊一過、諭准尸兄具領棺殮、

五金號兩人燒傷

失慎

虹口百老匯路百匯里一千〇八十號新源五金號灶披間內、昨日下午二時、忽然失火、當場灼傷夥計兩人、一爲王福富、年二十二、寧波人、一爲陳立生、年三十二、寧波人、倒地呻吟不能爬起、迨救火車趕到、將火救熄後、一面即將兩受傷人送入醫院醫治、二人周身焦爛、傷勢極重、至於起火之處、祗焚去灶披一角云、

花會黨徒聚議

東昌旅館中拘獲五人

偵查期中不准交保

花會黨徒錢雲寶・石阿泉・錢阿大・唐根茂・胡阿寶等五人、於前日在法租界霞飛路五鳳里申昌旅館十五號房間內集議、被法捕房包探查悉、馳往將錢等五人拘獲、各情已略誌報端、昨晨解送第二特院刑八庭、先由捕房律師禀稱、本案捕房尙須偵查、請爲改期、官問錢雲寶你是否又名錢阿金、錢答寶名雲寶、又問石阿泉你是否又名石老虎、石答貴名石阿泉、官又向其餘三被告訊問年歲籍貫一

許欽文案 上訴狀寄京

◎杭州十日中央社電、許欽文被訴危害民國案、經最高法院發回更審、後經浙高等法院判決減處徒刑三年四月、並暫准保釋、但許仍不服、再度上訴最高法院、其上訴狀今已由其辯護律師錢西樵擬就寄京、

水汀爐爆裂 學徒受傷

無錫人周福容、年十七、向在南市國貨路求是搪磁廠內爲學徒、昨日下午二時、正在工作之間、水汀爐忽然爆裂、鐵片四飛、周不及走避、當場炸傷倒地、由廠主派人送入醫院醫治、傷勢甚重、恐有性命之虞、

松小崑山鄉 盜刧傷人

松江訊、小崑鄉三十二圖俞家匯地方俞少和家、八日夜十二時光景、突來身衣藍布短衣口操土音之盜匪七八人、各執槍械、正在搶劫時、少和正在出間屏水、其子仲賢聞聲、即鳴鑼告警、盜開槍示威、仲賢中彈倒地、其弟腰間亦受彈傷、鄰里聞警畢集、當場獲嫌疑犯鄭阿科一名、餘均逃脫、於十日將鄭阿科解送縣局請究、

兩車相撞 行人遭殃

昨晚八時半、有一出差汽車、經過海格路時、突與公共汽車相撞、有一路人被撞而倒、名朱志勤、年三十八、家住海寧路寶康里十八號、由捕到來、將朱送入醫院醫治、

姑嫂不和 孀婦自盡

松江訊、寄居城內嶽王廟前吳宅之蔣鐸安、家道頗豐、生有一子八女、子名松九、娶妻彭氏（二十六歲）、生有兩孩、松九已故、彭氏撫孤守節、惟十姑性甚暴躁、時與彭氏吵鬧、氏處此環境、鬱鬱寡歡、本月九日下午、潛萌短見、背人吞服洋煙、毒發、家人發覺爲癮、送延醫診治、始知受毒已深、無回生之術、延至十二點鐘時香消玉殞、經該圖鎮於十日報告法院請驗、乃由其翁蔣靜安求請免驗、由尸屬正在交涉中、

虹口坍牆傷人

今晨一時許、虹口[illegible]里十七號房屋之後面牆壁忽然坍下、當場壓傷男子一名、由中央救火會趕到、將該男子送入醫院醫治、

拾籃失足 爲食而亡

滬西勞勃生路西興汽車公司之一六九七號卡車、昨晚七時、駛過閘北軍工路時、有一車夫帶之飯籃一只、從卡車上落下、當有卡車上之工人季海利（年四十、江北人）所見、乃欲躍下拾取、詎知失足、從車上跌下、內部受傷、不能言語、立即送入醫院、旋即身死、

娼窟容留匪類

二區一分所所長沈振華、據密報偵查得七浦路[illegible]號有人私設燕子窩、並容留一班無業游民、及專在吳淞路一帶擄刧行人之財物之匪黨匿居、當即委派巡官[illegible]率同警士唐玉卿等、前往拘獲李三洲・李合山・李炳仁・張偉章等十四名、並搜得燒煙燈盤等器具、當即一併拘所、經沈所長訊得該等類多刧匪、均解總局訊辦、

德副總理巴本又被傳訊

其住宅已被衛兵看守

◎柏林十日路透社電、今日得悉副總理巴本、昨晚被傳至秘密警察辦公處、受長時之盤詰、巴本住宅今日又被衛兵看守、德國國會將於星期五日召集、屆時德總理希特勒將致詞說明近日槍決黨員事、並重申德國和平政策、

通郵問題並無決定

交部負責當局談

◎南京十日電、關於通郵問題、外傳已決定兩項步驟、㈠首先恢復國際郵件、㈡辦理東北與內地通郵、惟據交部負責當局談、本部並無此項決定、

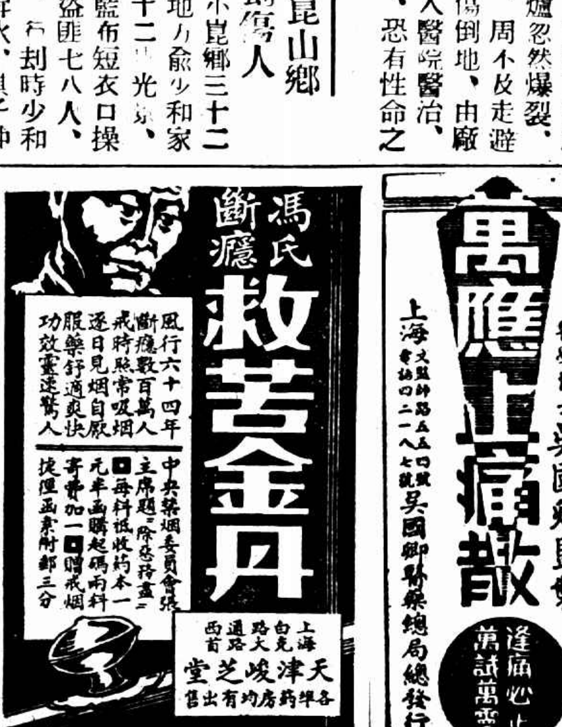
沽源僞軍增四千

秦德純返察

◎北平十日電、秦德純今晨返察、據談、察東日僞軍近無活動、沽源僞軍增加四千餘、用意尙不明瞭、宋因病赴津療養、俟痊後回察、

方愼盦 醫士 金針

專治男婦一切內外雜症 寓[illegible] 電話[illegible] 上午門診 下午出診



有痛苦的朋友請來問我

醫學博士吳國卿監製

萬應止痛散

逢痛必止 萬試萬靈

各大藥房均有出售

上海文監師路五五四號 電話四二一八七號 吳國卿醫藥總局總發行

華南男女籃排球南征

定本月二十四日過港乘輪攻馬來羣島
去電平津邀王玉增唐寶堃助陣
並催請留滬男女隊員早日返粵

（廣州特約通訊）廣州華南體育會之男女排籃球隊、現乘暑期之便、特實行組隊遠征、作第三度南征、參加新嘉坡馬來羣島一帶、（爪哇·泗水·星加坡）與該會當局接洽一切、大事舉行、對已確定於本月廿四日、過港乘輪赴南洋羣島一帶、查華南此行南征人物、軍容甚整、今年兵馬、比前尤佳、男子籃球隊、除原有基本隊員梁兆堂·胡紹祥·黃輝芬·黃梅邦·鄒鍼坤等外、並去電平津、邀請國手王玉增·唐寶堃兩人、加入前線作戰、女籃員中、亦得海上健兒劉潤莉·陳瑞卿·張潤瑚·至男女排球隊員、幾全部留滬體育代表隊、昨該會接待記者、此行實力、華南異常、相信必有極佳之收穫、並暢談該會男女排籃球隊中之隊員、未抄更求記者在時報發表、並代催請留在滬濱之球員徐亨·丘廣燮·陳耀珠·余泉懋·速返粵歸隊、會同出發、

中華戰北草地

草地網球甲組聯賽

下午五時……在上海網球會球場

上海草地雙打網球聯合賽、中華會對北草地、今日下午五時、在康悌路上海網球會球場交鋒、以中華之威權、對付平凡之北草地、勝利當可預期也、下列球員均希按時到場應戰、名單如下、邱飛海·林寶華·王文正·余田光·梁儀光·孫麟方·屠開元·周冠軍·張廷釗·陳傳璋·

▼今日秩序

中華對北草地	上海會
法商對南草地	法商會
花旗對斜橋會	花旗會
葡萄牙對內外	葡萄牙

▼……日本會輪空

復旦征青隊 改十二日返

◎青島十日電、復旦隊改十二日乘普安輪返滬、隊員連日在青海浴

華北游泳籌委會 決定取消中級項目

各籌委職務已定

北平、第十八屆華北運動會游泳表演比賽會、爲討論會務推行事宜、於七月十日下午三時、在青年會樓上一〇二號室、開第二次全體大會、首由張守謙報告籌備股之工作、繼由孫友龍詳述總務股之工作推行狀況、俾旋即討論左列各要案、迄五時許散會、決議各案分別於後、

（一）比賽項目應如何規定案、「議決」男女均不分組、男子中級取消、▲男子組百公尺自由式、二百公尺自由式、四百公尺自由式、八百公尺自由式、千五百公尺自由式、百公尺仰泳、二百公尺仰泳、百公尺俯泳、二百公尺俯泳、四百公尺自由式接力、八百公尺自由式接力、▲女子組、五十公尺自由式、百公尺自由式、百公尺仰泳、百公尺俯泳、二百公尺俯泳、二百公尺自由式接力、

（二）大會職員、由總務股擬就、請公決案、「議決」照原案略加刪改通過、（總裁判）馬約翰、（終點裁判長）馬約翰、（終點裁判員）王爾康·曹守謙·崔時如·王景之·李洲、（發令）陳耀田（計時）孫生友龍（長）黃國安、（檢令）王瑞生（長）金岩·王文麟·劉銓、（報告）羅國唐·黃中孚、（檢錄）張守謙（長）諸葛世勳、（紀錄）馬洛（長）關延齡·何善初、（入水計賽裁判）馬約翰·王瑞生·曹守謙、

（三）籌委會職務應如何分配案、「議決」照草擬略有增加即通過、（甲）籌委員會·曹守謙（長）馬約翰·袁敦禮·王景之·李洲·張守謙·王瑞生、（乙）文書股宣傳註冊·袁敦禮（長）馬洛·周書元·劉仲昌·關延齡、（丙）會計股·李如松（長）羅貝實、（丁）事務股宋啟衡·尸潤之（長）孫友龍·張冠轉·岳春舫·劉銓、（戊）招待股·王慶晉（長）李如松·朱學明、（己）糾察股·胡禹渼（長）馬永春、（庚）衛生股·謝大夫·王大夫、

（四）定於本月十一日下午三時、在青年會開各股聯席會議、

（五）通知各省市單位、選拔精銳健兒、以便參加比賽案、「議決」由文書股負責通知、

冀省二十九日預選

◎天津十日電、華北會游泳比賽、河北省二十九日在中日中學預選、同日舉行全市游泳賽、

雙打網球

中國體育會

▼昨賽結果

林寶華 孫麟方 （六—四 六—四） 胡其昌 胡其超

許競民 王必卿 勝 鄒兆佳 余田光 棄權

明十下午五時起如打錦標賽、祗鄒雁飛架四人相賽、鄒兆佳對繆民華、張定釗對鄭仙光、

楊秀瓊來滬轉贛

定十三日由港動身

◎香港十日中央電、楊秀瓊定十三日隨其父赴南、姊秀珍及母弟等一行五人、由港乘俄國皇后輪赴滬轉贛表演游泳技術、

◎南昌十日中央電、南昌水上運動會、將於楊秀瓊抵省後舉行、新生俱樂部現正積極籌備、請熊委員長爲名譽會長、丁超五·熊式輝·楊永泰爲名譽副會長、陳慶雲爲會長、

公開游泳

星期日比賽 即日起報名

每年舉行公開游泳比賽之中國游泳研究會、定十五日（星期日）在中華界滬西愛路萬國游泳池舉行、優勝者得錦標、精選隊伍、免費練習、轉可與滬各團體比賽、以資提倡游泳技術、希海內健者、從速參加、報名處在漢口路一一五號該會、電話一三七三四、報名費小洋二角、比賽項目如下、一·六十碼自由式、二·一百廿碼自由式、三·一百碼仰泳、四·二百十碼俯泳、五·一百四十碼自由式、六·九十碼三式泳、（卅碼自由式·卅碼蛙式·卅碼仰泳·）七·花式跳水（每人得參加三項）

奮鬪乒乓

本月十四晚 郵中戰廣東

鴻章乒乓會第二屆奮鬪錦標賽、本月十四日星期六晚、在北四川路橫浜橋中央大戲堂、舉行郵中與廣東之戰、按該二隊實力堪稱伯仲、各擁有名將、屆時戰況可預卜也、茲將該二隊名單列后、

郵中隊 陳修偉·李傳書·王萬章·張傳濩·陸十洪·朱文麟·劉克仁·鮑伯玉·吳頌魯·葉秀章·

廣東隊 許傑榮·陳兆文·容德能·程志鴻·莫北鴻·林嘉容·盧仲球·歐陽維·林傑基·布桂生·

滬西小球

本週可望結束

舉動滬濱之第二屆滬西小球競賽、將於本週末可告結束矣、而本屆參加之球隊、共有九十四隊之多、計分滬·西·小·足·球·競·賽·會、青年·健兒十組、自開賽迄今、已產生者、有尚須紹本週最後一決者、如滬字組、嶺南·海關同以六勝一和一負、首席互持、惟嶺南勝球較多於海關、則嶺南前途、似有希望、而本週兩隊各餘有一戰、須俟其結果再定二隊之得失、西字組七星甲擠倉無上蜚聲、造成九戰九勝、名列前茅、但群傑以八勝一和之局面、抗觀於後、錦標得失、端在本週最後之一決、小字組雖芳冠軍、誰穩亞軍、大局早資確保游刃有餘、即將來錦標角逐、亦抱有無限希望、足字組、日看本週黑鷹與北友P之戰、如黑鷹勝、錦標即歸群北友P、球字組虹星以八勝一和、奪得該組錦標、亞軍一席、搶北友Y、已無人染指矣、錦字組、青青奪得冠軍、北友T以一分之差、退居第二、賽字組、雙鷹炸隊、尚待本週一決雌雄後、始能定其錦標之寄亞、會字組、健隊亦西、得分勝球、俱列在水平線上、錦標問題、已成懸案、但看本週勝敗之努力、青年組塘灣乙、獲得冠軍、而曲光乙以勝球之失、名列亞軍、殊深可惜、健兒組雖芳丙獲坐其一、北友丙搶佔亞軍、與PYT五升組獎矣、茲將本週末秩序、佈錄於下、

七月十四日 星期六

隊	名	時間	球場
零隊	鷄合	下午三時	第一
飛勇	黑鷹	三 時	約青
鏡隊	前進	四·十分	第一
市西	紅鑾	四·十分	同上
嶺南	徵KK	五·廿分	第一
綠隊	瀚關甲	五·廿分	約青

七月十五日 星期日

隊	名	時間	球場
亞東	北友Y	早七時	第一
溫青B	海關乙	八·十分	同上
小溫青	小明星	九·廿分	同上
北友丙	滬濱丙	十·十分	同上
紅隊乙	雁青	下午二時	同上
炸隊	鶴鳴	三·十分	同上
黑鷹	北友P	四·卅分	同上
七星甲	黑傑	五·卅分	同上
鷹揚	西星	早七時	約青
張南	同志	八·十分	同上
卜內門	北友T	九·廿分	同上
西青	青光	下午二時	同上
勝合	滬濱內	三 時	同上
鷹芳內	小溫青	四 時	同上
北隊	捷克	五 時	同上

中星戰亞東

曹秋亭東山再起

海上頭千常勝軍之中星隊、化身之中星隊、爲求全隊合作起見、多作比賽、今日十一日下午五時半、與亞東隊在旭東球場作一場比賽、中星除原有陣線外、足球健將之曹秋亭、亦東山再起、一顯身手、而亞東陣容、亦保名將合成、屆時一番劇戰可預卜也、

小球友誼賽

青青戰恒心

猛設門之青青小球隊、新組成師陣線、皆人滬內小球健將、主辦嘉宴、由同學恒心球隊起見、今日下午五時卅分舉行、地點星西第一球場、茲將名列諸君按時出場、

廖世明 丁兆成 周智 吳炳浩 吳鑫祥 于伯男 手鴻發 李譜臣 吳慶華 曹秀良 陶幼良 曹秋亭 許文奎 鄭心田

體防·潘洪貴·李業·莊正鑫·吳文鈞·朱才心·王慈康·金家麟·徐勵·曹俠·黃永毅等、

體育講習會

報名者極踴躍

教育部體育講習會、自開始招生以來、報名者極踴躍、該因該會對於學術兩科兼重、教材新穎、除由該會委員長褚民誼自任教授外、並聘請當代體育名家擔任講演教授、名額日內公佈、本埠及外埠學員起見、凡報名或索閱章程者、均可於每日上午七時至下午十時、向上海愛多亞路九十號中華體育會或上海福煦路正風中學內寄局接洽、凡已經報名之學員均可於十八日起至十九日報名截止、准於廿日開學、惟請業者、可隨時到會報、

兩江游泳池

即日開工

兩江女體校爲謀游泳起見、建游泳池之示、由該校董事長捐助、該設計由公司承包、即日開工、限四十日內完成、全部工程、下月中便可使用、聞該池係中都工程處工程師顧晉元氏所設計、與同濟大學游泳池、亦顧氏設計者、池長廿五公尺、闊十公尺、爲比規之比賽尺度、池身全部鋼骨水泥、磁磚、整潔堅固、非特爲國內女校之創、亦滬上游泳池之巨擘、將來工成後、尚擬劃分一部時間、提供社會、凡在江灣一帶之各大中學、均可借用、

整理中新等廠 在接洽中

經會及財實兩部

◎南京十日電、據經委會方面息、中新等九廠現正由經會棉統會及財實兩部會同商議整理辦法、已由宋子文及陳光甫與廠方接洽、至外商紗廠在華設廠者、計英三、日四十二、其數實堪驚人、

機聯會議決 請減輕出口稅等

將派員會同工業聯合會晉京

自財部頒行新稅則後、各地工商界以其中多數出口品稅額減低、不啻遏改外貨輸銷之機會、均先後呈請修改、本市國貨工廠聯合會、於昨日下午二時開會、到計郵南紡潢丞·朱鋼漢·胡西園等、由朱鋼漢主席、討論結果（一）即派孔財長抵京後向中央請願、（二）推討健南爲代表、會同中華工業聯合總會晉京、（三）請願目的、（甲）減輕出口稅、（乙）發還原料稅、（丙）修正進口稅、

俄科學家新發明 攝取胃臟內部照片

莫斯科塔斯社通訊、蘇聯發明家瑪克薩托夫及費爾德斯坦二人、曾於一九二八年發明攝取胃臟內部情境之鏡頭模型兩種、裝於通常胃部探病針上、唯彼等當時未能解決兩項問題、其一即如何使胃部光亮、其二爲鏡頭之光學組織、唯至今日、費爾德斯坦已發明一種改良鏡頭、能將胃臟內部攝成清切之照片、其用法如下、先將發光器裝入鏡頭、透鏡復以橡皮薄膜、於是令病人將探病針及鏡頭一併咽下、攝影用紅光在X光線器中完成、先將空氣抽入胃內、令鏡頭橡皮薄膜破裂、嗣通以電流、令發光器通明、是時遂行攝影、全部工作共須二十五至四十秒鐘、病人毫無痛苦、現用此器攝影之胃臟已二百餘起云、

美仍徵收 小麥銷售稅

◎華盛頓九日國民社電、農業部長華萊斯今日宣稱、現在徵收之小麥銷售稅、每担三角、今年仍須徵收云、

美棉產額預測

將超過一千萬担

◎華盛頓九日國民社電、政府農產報告今日發表、稱美國今年植棉畝數爲一九〇五年以來最少之數、惟所減雖多、收穫將尚有起色、故或將實行明克勒案之辦法、農部報告估計七月一日植棉之畝、總計爲二八·〇二四·〇〇〇英畝、去年同日爲四〇·八五二·〇〇〇英畝、如以往五年平均數計算、則今年產額將過一千萬擔、原屬限制之數、農業整理委員會已經擬收穫之時、凡植棉超過限額、將須繳納明克勒案所定之特稅也、

煤油大王染病

身體…未能外出

◎萊古湖九日國民社電、世界首富煤油大王陸克弗勒今日原定往泰來鎮宅中、乃以身體過弱、不能成行、陸氏有病之消息、至昨日始至、因十五年來每逢誕辰、陸氏輒赴教堂禮拜、昨日爲彼之九十五歲壽誕、竟未能前往、陸氏之醫生迄今尚未宣布彼之現狀如何、宅中僕役亦不允作何表示云、

黑衣宰相卜田割麥

工作一小時·得資六呂耳餘

◎薩巴地安九日國民社電、墨索里尼首相今日在彭丁新墾地親打麥始、收穫季開幕禮先之以禮炮二十一響、墨索里尼即於萬農歡呼聲中去帽脫衣、足一句鐘之久、而工作時打麥、即老農亦望塵莫及、勤工一小時後已打麥二千四百磅、即向參戰軍人合會代表徐斯禮領取「資六呂耳又五十四生的」、墨索里尼並親駕汽車赴新墾各地巡視、行踪所至、農民莫不歡聲雷動、

荷政府否認 土人吸取橡皮樹膠

謂橡皮輸出已漸減少

◎阿姆斯特丹十日路透社電、荷內務部今日正式否認東度土人現仍吸取橡皮樹膠之謠言、據謂當地人橡皮之輸出、五月份爲二萬七千噸、尚有二千六百噸在稅關管理下、六月份輸出一萬六千噸、此外之橡皮、則由政府儲存也、即出口數量更將減少、或可減至最低限額云、

橡皮股票價格堅俏

倫敦十日電、橡皮公司股票價格之堅俏、頗使人莫明其故、蓋統計地位及夏季消費減少之關係、應有股票價格下趨之勢也、說者謂今年底時橡皮限制辦法、當有切實結果、故有人預料將近年底時橡皮價格將漲、是以預先購進橡皮股票也、雖夏季需求減少、但此後數月內限制將愈甚、均可抵云、

蘇省府會議

◎鎮江十日電、蘇省府十日議決（一）通過二十三年度改進公安行政設施大綱、（二）通過修訂江蘇省農業倉庫規程、江蘇省調節食糧暫行辦法、暨江蘇省農業倉庫經營承認辦法、（三）爲徹底整理各縣征收規費收支、通過各縣編造征收規費算須知七條、先飭鎮江·宜興·江都·溧陽·寶山·崑山·嘉定等七縣遵行、（四）省農業倉庫管理委員會未成立以前、由財政廳長負責兼理、

顧孟餘來滬原因

◎南京十日中央社電、鐵部某要員談、顧孟餘九日夜赴滬、全係接洽公務、二三日後返京、

俞濟時辭意未打銷

◎杭州十日電、俞濟時因胃病、分向蔣委員長魯滌平主席請辭浙保安處職、雖經魯主席懇留、仍未打銷辭意云、

貨列車調包出軌

京滬路麥根路貨站

昨（十日）晨京滬綫下行第五〇三次貨列車、於一時四十分鐘駛進麥根路貨站車場後、正在由淮東第七道時、該列車之守車第九一五四號前輪、忽然轉叉脫軌、走向第七道時、致車身動搖、幸時適有站長過路、當將脫軌、車務處聞訊後、即派遣救險車駛往救護、聞肇禍原因、係由該守車年久失修、當日八時半、守車納入軌道、惟路局現正在查究云、

持志商學系之貢獻

持志學院商學系外銀行會計國際貿易……畢業生服務於銀行公司及公家機關者、頗不乏人、茲聞該校當局爲力求該系擴充起見、特於下學期加聘國立上海商學院教授沈立人、國立上海商學院院長徐佩琨、華盛頓大學商學碩士、芝加哥大學商學碩士等、均一時知名之士、該院招生日期八月三四兩日、

費錫徵才人才

卡路一九一號費錫中國學生會介紹部、該會現受本省某大學之託、物色農化教員一席、擔任肥料等科、以留美或國學生而專攻於是項科目確有研究且有教學經驗者爲合格、月薪一百元左右、

公和輪失慎

貨主向保險行交涉

怡和公司漂澳線公和輪失事後、第四艙被焚、慶花二千二百二十六件、華戶由貨主公司會同保險公會勘驗、將貨卸下、堆於浦東隆茂棧房、由貨主盤亭洋行向保險行交涉賠償、惟公和輪幸不損壞、貨物卸下後、昨日下午十二時照常出滬駛漢、

標金漲後回疲

期銀續見大縮

結果續漲三元五角

昨金市殊屬頹仍、惟始終趨堅、其開變化不大、結果續漲三元五角、全日最大價九百九十五元八角、最小價九十一元、相差四元八角、終期價三元五角、而同業供求紛紛、人心初堅、後平、由午即趨中九十元關、計九十五元七角、良銀回升、招約五金交易所期銀竟昂四十四至一兩廿二、茲將市況錄下、（開市前手盤）續九十六元、匯豐亦報小六二五、不能實方續漫、特外匯緊而復趨、雖掛牌減、銀行意不弱、更且有力大戶購進、漸堅、回漲金、遂溜標金、市價復呈反動、又復外電報稍美財部允之白銀、以市場上非不豐累、或將續漲之說、驟見九十一元低價、餘後買戶稍亦不寂、價稍拉至九十二元、市午收九十二元三角、後市平和之狀、開盤一元八角、逾上升、各號雖無多量交易、而出納甚殊、茲由九十一元三角抬至九十三元一角、嗣後恒大德成福昌元茂永等突由其來傾售、空氣頓衰、而印銀一次跌入計一至二安那、又五安那、幸買戶尚有、不致大跌、當由九十二元三角收市、（惟晚抑至二元內）當日跌收續漲三元四角、市況之不定、可見一斑、英美兩匯、明暗俱縮云、全日最大價九百九十五元、仍屬中途、津幣傳與盈餘、小價九十一元、相差四元八角、終期價三元五角、計升七、五角、八角、統市價亦小、前市（略）

上海外匯明暗俱縮

前天津市及滬兌均有報跌、遠期銀價狂落、故掛牌英美兩匯、明暗俱縮、惟無劇變、匯豐掛牌、英縮一二五、美二二五、香港未更、餘均隨縮、內盤（日開盤收相較、英美升〇六二五、）計英成交寥、○二五、金號略折、沙遜等行亦於十月份、由行對做者不寂、匯豐華比均出售中央、三井正金等保買住頭寸、麥行中法上海安達等月售十月份、全日統計成交祇十餘萬磅、而美金初堅一八七五、末幾時即挫、銀行出來八月卅四元（六二五至一二五、沙遜需八月卅四元）日商出八月三十四元、

□金業交易所

現貨標金平市	九百十元〇八角
赤沙金平開	一千〇〇四元二角
又 晚收	一千〇〇〇八角
上午開盤	[illegible]
八月開盤	[illegible]

□物品交易所

現貨（九七八）標金	（元本位）
七月期	九九一·〇〇
八月期	九九一·〇〇
最高	[illegible]
最低	[illegible]
收盤	[illegible]

□銀行匯票市面

上海電匯英倫	[illegible]
上海電匯美國	三十一元計算
上海電匯法國	五百〇九佛郎
上海電匯德國	[illegible]
上海電匯香港	[illegible]
上海電匯印度	[illegible]
上海電匯新加坡	[illegible]
上海電匯爪哇	[illegible]
上海電匯小呂宋	六十七元

□海外銀市電訊

▲倫敦電訊

英倫近期 二十便士十七五

又遠期 二十便士十八七五

□中中銀行掛牌

七月十日

[illegible]

債市起伏無常

九六反動回跌停板

昨七月十日、華商證券交易所、市況忽然劇烈之反動、尤以九六一種爲最、以九六漲至九六跌停板、其他各種、亦均先漲後跌、市場人心、原因大戶拋出、跌勢益厲、而買方亦隨之而起、故有拉平之傾向、但因一班空頭出爲、一時恐慌、九六最後跌至停板、其他各項債券均回跌、成交總數計（略）

□證券（華商交易所）

[illegible]

□銀洋錢市

鷹洋	台銀七錢一分五釐
國幣法定	台三百三十二千文

▲早市行情

▲下午行情

[illegible]

票據所交換總數

上海聯合準備委員會票據交換所、昨（十日）交換總數、銀元九百六十八萬三千六百〇四元九角五分、內計銀元三百六十二萬九千六百四十一元六角三分、匯劃銀元六百〇六萬三千九百六十三元三角二分、

上午現貨收盤

蠶國大團	百元 七二·〇〇

[illegible]

棉市繼續上漲

昨（十日）紐約棉市、因政府報告利於多頭、外商買進而漲、後內一部分多頭了結略疲、計各月期大三七至三四磅音、現貨大三五磅音、利物浦棉市、大〇六至七辦士、孟買棉市、因多頭了結而跌、後因空頭抵補、及投機家因利物浦良好買進而漲、計平均小〇·七五羅比、本埠棉市、因美政大五〇羅比、本埠棉市、勃洛去（略）

紗市始堅終疲

昨（十日）紗市、初以外棉消息良好、市場人心亦趨之俱堅、然實際銷路、則以氣候炎暑、殊少推展、且日商更趨價高時大批賣出、市面常此暴力壓迫下、致價向下游、同時投機多頭、亦不免失望、結、目前大勢、似仍平屬無特色、紗布交易所紗、前市始堅終疲、大起六角至八角、後市繼續停拍、各月期收盤價如下、

七月期	一八一·六〇
八月期	[illegible]
九月期	[illegible]
十月期	[illegible]
十一月期	[illegible]
十二月期	[illegible]

甲紗交易、依然零星、昨日共成交五百餘包、價漲大五角一元、計汕頭衛進三百〇五包、廣東衛進一百廿包、內地衛進八十包、福州衛也

現棉市況、到貨計通花九六包、市上交易仍淡、做開各行情如下、

同興進 靈寶花 六五·五〇

同興進 靈寶花 六三·五〇

□紗布交易所

[illegible]

粉麥回跌

◆標粉 昨以芝加哥麥電、各月份計跌五六角、依拿大亦跌、計跌一二角、本埠粉市、上午開盤、人心均趨俱穩、天津粉到於本月份、稍有動靜、惟數不巨、山東麥於交期吐實稍旺、兼之大廠市價機賣近期二三十萬包、一時實銷減退、人心不無寬鬆、各月期除本月站守原價外、餘月一致回跌、此外粉後尚有之同風中、全日成交六十七萬包、結果本月不動、八月小一分、九·十月各小七厘半、十一·十二月各小一分半、

◆標麥 昨日標麥、上下午各盤、其趨勢與粉市相同、全日成交二百〇四車、結果七·十二月各小四分、九月小三分、十·十一月各小二分、現麥共開一萬五千包、新貨續到之十萬包、信大貨去三千包、餘價略四五分、

□麵粉交易所（現貨）

[illegible]

□米市

[illegible]

招商局 船期廣告

江 新 普 安 海 安 新 江 遇

新快輪 准於七月十一日（星期三）晚開往漢口沿途各埠均泊 本輪電話八二二六〇

安快輪 准於七月十二日（星期四）晚開往漢口沿途各埠均泊

瑞安快輪 准於七月十四日（星期六）下午五時開往普陀

豐快輪 准於七月十二日（星期四）下午一時直放溫州老客

興快輪 准於七月十二日（星期四）上午十時開往威海衛煙台天津

上快輪 准於七月十三日（星期五）上午十一時開往青島

順快輪 准於七月十三日（星期五）正午十二時開往廈門香港廣州

江南亢旱華北水災
平綏線山洪暴發
沖毀路軌數十丈
灤河水溢出軌道

◎北平今日專電、平綏線卓資山附近、山洪暴發、將路軌沖毀數十丈、今晨應到平包車、誤點六七小時、

◎北平今日專電、灤東大水、灤河水與橋平、塘沽東有數處水溢出軌道、車緩行、

商各口設區 已有結果
張永年晤儀我

◎北平今日專電、張永年等晤儀我、商各口設區、已有結果、房屋人員均定、下月成立、各區機關由張永年主其事、

南太平洋 颶風不襲滬
今晨轉換方向 向北北東退回

今晨據天文台消息、七日下午二時南太平洋中所起之颶風、連日向西北西方向推進、似有襲滬趨勢、迄至今晨六時、該颶風已轉換方向、向北北東退回、已退至東經一百二十六度、北緯十八度、依目前情形推測、該颶風不致襲滬云、

・・今日清晨即感煩熱・・

滬埠自入夏以來、雨量稀少、最近一月中、更未見滴雨下降、以致農稻大部枯萎、災象已成、影響社會農村最鉅、今日氣候、早晨已感煩熱、至上午九時後、熱度驟增、據徐家匯天文台消息、今日上午十時溫度、已達華氏九六・一度、靜坐室中、亦汗出如瀋、且尚在繼續增高中、中午最高熱度、當在一百零二度以上云、

・・空中熱流影響電報・・

據上海電報局消息、日來氣候亢旱、空氣中熱流、至爲猛烈、雖未有大雷雨發生、但空中閃電甚多、以致無線電報聲浪、每爲是項閃電所打擊、又無線電話、亦受影響、聲浪受其擾亂云、

黃郛暫無北返意
殷同將往謁報告近況

北平政務整理委員會委員長黃郛、南下以來、迄已數月、上月杪由滬赴杭、謁晤蔣委員長後、旋即登莫干山小住、近者各方頻傳、黃氏即將北返、甚有謂其行李等物、已先運至杭州城站、準備來滬者、但據記者今晨向黃宅探悉、黃氏迄今並無來滬訊、亦未定北返之期、北寧路局長殷同已晉京、謁汪報告、並有所請示、一俟在京公畢、即將來滬轉往莫干山謁黃報告華北近狀、則黃氏在最近期間、似尚不急於北返、所有北平政整會到滬函電、現仍照轉莫干山云、

顧維鈞晉京謁汪
報告最近國際情況

我國駐法公使顧維鈞氏、日前請假歸國、因旅途勞頓、在滬稍事休息、定於今日午後四時、乘坐滬平通車晉京、當晚十時五十五分當可抵京、顧氏預定明日晉謁汪院長、報告最近之國際情況、並請示外交方針、在京稍作勾留、即將轉道赴贛晉謁蔣委員長云、

韓復榘赴青迎宋
順天輪刦匪在圍剿中

◎青島今日專電、魯韓(復榘)今晨來青、據談、在京時宋子文邀赴滬會晤、未克往、現彼北來特聊表歡迎之意、順天刦匪、劉陸海軍圍剿中、此許匪徒、不成問題、

薩爾瓦多 並未正式承認僞滿
薩僞間互換之外交公文 無承認僞國之正式舉動

◎日內瓦十一日中央社電、國聯今日發表所謂滿洲國及薩爾瓦多兩外長關于締立兩國邦交之來往函件、惟其內容並未包含由薩國總統簽字承認僞國之正式文件、以此國聯秘書廳對于薩國是否確已承認滿洲國問題、尚未能確定、蓋雙方來往文件、尚無確切之正式舉動也、查今日發表文件共計五通、最重要者爲薩國外長阿魯卓(Araujo)四月二十六日對滿洲國之復函、其中略稱「接准康德元年(一九三四年)三月一日大函、以貴執政溥儀已於是日登位、爲滿洲國國皇、深望兩國此後邦誼日趨敦睦、共謀利益等由、敝國政府對此實具同情、希望雙方友誼永矢勿渝」云云、

申新廠原則及步驟
棉統會等會商整理
僅交換意見未決定辦法
將向中上兩行抵押借款

我國實業家榮宗敬經營之申新福新茂新紡織及麵粉廠、共計二十一廠、範圍宏大、今因營業關係、由財政部實業部棉業統制委員會等三機關、設法整理維持、決先整理申新紡織廠、並組整理委員會、今日棉統會與申新福新茂新三廠新代總經理王禹卿、討論整理原則及步驟、因僅初次交換意見、故無具體決定、又聞申新紡織廠部份財產等、共值四千餘萬元、將先向中國上海兩銀行抵押維持、一切辦法、正在磋商中、

廈市錢莊恢復營業
公安局加派崗位保護

頃據廈門來客談、此次廈門全市錢莊罷業經過、茲特照錄如下、本月三日正午、永康隆益二莊咫尺相距、同遭被刦、事出奇異、刦後從容逃逸、迄未破獲、錢業同業公會當召集執監聯席大會公推代表赴商會會同派員向公安局報告被刦情形、該局局長親自接見、允當盡力派幹員偵查在最短期內破獲、惟代表等要求限三日破案、否則以罷市爲要挾、以免將來再有同樣事件發生、當局得此消息、深恐事態擴大、牽動全廈市面、極力維持、目下不致節外生枝、該業現雖照常營業、但各莊職員均已面露憂色、公安局加派崗位保護照料、嗣後不致有同樣事件發生云、

滬甯穿聯運 明日實行

國營招商局滬甬線新江天輪、甯紹商輪公司滬甬線新甯紹輪、與甯穿長途汽車公司甯穿路各站、舉辦水陸聯運、合同已簽訂、定明日實行、三公司通告云、公司等謀旅客便利起見、爰特訂定水陸聯運互售客票、凡在新江天、新甯紹二輪內、購買甯穿線各站車票之旅客、及在甯穿路各站、購買新江天新甯紹二輪各等艙位船票之旅客、均於到達甯波時、備有專船免費迎送、照料週到、非常便利、準於七月十二日起實行、恐未週知、特此通告、

班禪回藏期未定
安欽抵平談

◎北平今日專電、安欽今晨到平、據談、班禪十三日北上、回藏期未定、

大陽橋罷市後 商民代表請願懲凶
當局派員勸告開市無效 市商會函保安處申軍紀

閘北大陽橋商店、因保安隊士兵逞凶、於昨日罷市後、當局派員勸告復業無效、各商店並向當局請願、市商會派員調查、並函保安處懲兇、茲誌詳情如下、

・・繼續罷市・・

該區共有商店三十餘家、以保安隊士兵、無故糾衆將合盛米號主孫桂芳、夥友黃玉如毆打成傷、於昨日下午一時全體罷市後、(報載九日罷市不確)以當時未有適當處置辦法、故今晨仍繼續罷市、據該區某雜貨店之姚某對新聲社記者稱、全體代表曾集議、如糾紛一日不解決、則決長期罷市對付、

當局勸告

該管公安局第四區署太陽廟分駐所、特於今晨八時三十七分、派巡長朱禮明楊錦堂、市保衛團第八隊大陽橋第一分派所、亦派排長戴光祖李□海、向各商號勸告開市、然各居戶以糾紛尚無解決辦法、故仍在罷市中、社會局市黨部亦派員徹查、

・・請願市府・・

今晨九時十五分、該區商民特推派代表楊倚城・范永泰・章夢奎・吳夢熊・楊福祺等五人、備文赴市中心區、向市府請願、要求㈠依法懲凶、㈡賠償受傷人醫藥費、適市長公出、由秘書處派員出見、先請示後派員徹查核辦、該代表又赴楓林橋市保安處作同樣請求、

・・函保安處・・

市商會接大陽橋商號公函後、即致函市保安處楊處長云、逕啓者、本月十一日接閘北大陽橋商號老寶和新記・大昌板木號・順興齋信記・金森泰・同興當・張振昌醬園・徐同春・楊萬興・魏同泰・永成玻璃五金號・香港支店・慶大斌記字號・新鼎興・同泰和・義和居・新振興牛肉館・除廣生號・志和成號・貴順泰・泰利號・楊萬順・茂豐號・辛振新鐘表號・唐萬源釘鞋店・沈兆豐麵坊・立興米號・合詞函稱、逕啓者、商號等開設閘北大陽橋已歷有年、素持公平交易主義、童叟無欺、茲爲駐紮談家橋揚州公所保安隊第二團第一大隊二中隊卜隊長前向合盛米號購食米、因該號自被災以來、資本缺乏、未便任人拖欠、以致不能遂其所願、懷恨於心、故該隊不時有兵士向該號滋鬧、因營業攸關、不與計較、昨日上午十一時許、有該隊伙夫向該號購米二斗、攜去之後、約一小時許、又到該號、突謂購去之米斤數不足、聲勢洶洶、無可理喻、隨即退去、邀同兵士八九人、蜂擁而至、不問情由、竟敢動武行凶、毆打夥友王玉如、並將綑拘到隊、旋經張巡官前往保釋、未幾復來兵士十餘人、手持鎗械、闖入店堂、不由聲說、即將該號經理孫桂芳扭住痛毆、背部面部腰部均被槍柄皮帶等毆傷、並用繩索綑拘到隊、似此縱兵橫行、魚肉商民、地方既無保障、商店轉滋陪害、則此後商民豈不欲人人自危、此而不警、後將不堪、爲此聯名函請貴會主張公道、盡力爲之援助、素仰貴會爲羣商領袖、凡商人之所苦者、既有所知、當不忍漠然不顧、務祈秉公處置、不使商民受無形之損害、以維商業而安人心、實爲公便等語、到會、查本案□云係賒欠不遂積嫌而起、即使購去之米、眞有斤數不足情事、並非藉端發難、亦應由隊中承辦伙食之頭目、向該店理論、不應糾衆持械、擅自用武、遽將店夥及經理毆打、更不應將其綑拘到隊、凡此情形、實干軍紀、易使民間對於軍隊發生不良印象、相應函請貴司令將滋事隊兵、分別查明、予以相當處分、並請誡部屬、嚴申軍紀、是爲至企、此致上海市保安處司令楊、

・・派員調查・・

市商會除轉函保安處、將滋事隊兵、分別查明處分外、並特派商務科幹事袁鴻鈞前往調查一切、並勸慰商民照常營業、靜候解決云、

另一糾紛

又西海昌路以保安隊第一九八三號士兵(寓海昌路五二九號)因無知居民、在弄內便溺、該士兵即以冷水臨頭傾倒、先後達十餘人、內一人係屬苦力、被潑水後、業於昨日傷命、該處居民、以該士兵持勢凌人、於昨晚集議、決呈請市政府市保安處將行暴士兵革退、定明日(十二日)向當局籲願、賠償一切損失、

江浙皖魯鄂湘豫冀 郵電合設已完成
本市郵電合設已實行
交部派員視察

交通部爲便利民衆、發寄郵電起見、舉辦郵電合設、江浙皖魯鄂湘豫冀等八省已完成、部派員再赴各地視察實行狀況、茲誌詳情如下、

・・全國實行・・

浙江・江蘇・安徽・山東・湖北・湖南・河北・河南等八省各郵政局及電報局、奉交通部令、舉辦郵電合設後、今已於七月一日先後實行、惟全國其餘各省、亦正在進行中、凡郵局內一律設置電報收報處、電局內一律加設郵局、辦理售郵票收信等、以後郵局可以拍電、電局可以收信、至於派赴各省之視察員、前日起、均已由京出發、視察實行狀況、江浙兩省之視察員張樑伍已抵滬、

・・上海完成・・

上海市各郵局電局、均已辦理郵電合設、(甲)電局、㈠上海電報總局、㈡上海電報局民國路收發處、㈢上海電報局小東門收發處、惟仁記路國際電台兼收國內報無郵局、愛多亞路國際電台收國內報無郵局、(乙)郵局、天潼路上海郵局總局、㈠三牌樓路・㈡大南門、㈢南市外灘、㈣浦東、㈤吳淞路、㈥東熙華德路、㈦北四川路、㈧界路、㈨卡德路、㈩新閘路、⑪福建路、⑫愷自邇路、⑬公館馬路、⑭西門、⑮裏馬路、⑯龍華、⑰閘北、⑱霞飛路、⑲提籃橋、⑳徐家匯、㉑高昌廟、㉒曹家渡、㉓靜安寺路、㉔福州路、㉕梯□路、㉖西摩路、㉗白利南路、㉘中山路、㉙保定路、㉚中山區、以上除㈣浦東⑯龍華㉚市中心等三區、正在準備即日實行外、餘均已實行、

十六種債券定期付本還息

財政部本月十五日暨二十一日到期應付本息債券、計有十六種、其名稱及期數如次、續發二五庫券第九五期、十八年關稅庫券第六二期、十八年編遣庫券第五九期、十九年捲烟庫券第五一期、十九年關稅庫券第四八期、十九年善後庫券第四五期、二十年捲烟庫券第四三期、二十年關稅庫券第四〇期、二十年統稅庫券第三八期、二十年鹽稅庫券第三六期、二十年愛國庫券第一七期、二十二年關稅庫券第一〇期、二十三年關稅庫券第七期、春節庫券第二二期、裁兵公債第一六期、二十年金融短期公債第一〇期、並悉除二十年金融短期公債定七月十五日起外、其他各項債券、均定自七月三十一日起、統由各地中央・中國・交通三行開始付款、均以三年爲限、期滿不再付給云、

路局減低箱茶特價運費

箱茶爲兩路滬杭線大宗運輸品之一、惟自杭徽公路通車以來、即有由汽車裝載至拱宸橋、轉船赴滬之說、緣汽車至拱、係屬順道、若至閘口、尚須繞道而行、是以汽車至拱、較之至閘爲近、故依現狀觀察、該項箱茶勢將改趨水運、再箱茶由汽車運到閘口、其卸車地點離棧房甚遠、挑力較大、商家較費增多、自非所願、且兩路所訂箱茶特價、較普通運價爲高、車務處爲預防該項貨物改趨水道、維持路運起見、擬自七月十日起、閘口至上海南站、日暉港或上海北站之特價運費、每箱各減低一分、路局已准予暫行試辦、並轉呈鐵道部備案云、

銀洋錢市

國幣法定　台銀七・一分五厘
兌換百元　台三百三十二千五百文

▲早市▼

銀洋拆息	五分
江南銀角	台洋八百三十二元五分
廣東銀角	台洋七百二十七元八角
拆兌百元	一千三百七十・四角
銀洋兌換	台錢三千三百六十二十五文
小洋角	台錢二百四十二文
角貼水	台錢九十文

▲下午行情▼

銀洋拆息	五分
江南銀角	台洋八百三十五・五角
廣東銀角	台洋七百二十二・三角
拆兌百元	一千三百七十三角
銀元兌換	台錢三千三百六十八十五文
小洋角	台錢二百四十二文
角貼水	台錢九十文

雜糧（油餅交易所）

月份	上午	下午	下午開盤
標準新小麥			
七月	二・一九五	二・一九五	●○●●
八月	三・一〇〇	三・一〇九	[illegible]
九月	三・二二〇	三・二一九	三・●●
十月	三・三二二	三・三一一	三・●三一
十一月	三・三二九	三・二二九	三・●三九
標準豆油			
九月	九・七〇	九・七〇	
陽曆自由七月	一〇・二五	一〇・二三五	一〇・二四

時報上海號外
—每日增闢特刊—

衛生刊 每逢星期一出版 專載醫藥常識 增進讀者健康
服裝刊 每逢星期二出版 研討衣飾式樣 貢獻新裝鋼圖
戲刊 每逢星期三出版 平劇如何演變 梨園最近消息
影刊 每逢星期四出版 中外銀壇活動 介紹新片內容
飲食刊 每逢星期五出版 搜羅各地食譜 寫出烹調秘訣
舞刊 每逢星期六出版 娛樂中求運動 作提倡之本旨
無線電 每逢星期日出版 全國廣播電台 節目表及消息

歡迎讀者投稿◇文尚簡◇酬金豐

精美玲瓏

便於裝訂

●每日號外書報隨時報號外附送不取分文●

電氣烹飪
電灶清潔

廚房裝有電灶，便能驅除一切煤灰塵埃，而使廚房清潔涼爽，烹飪得宜。惟清潔之電灶，庶能保護康健，製成美潔佳殽耳

電氣烹飪是爲經濟之烹飪

上海電力公司

C.C. 1

法醫研究所 檢驗蔡洋其結論

電刑灌水誘致肺病

實可爲……復發之間接原因

反射鈍麻亦可爲電刑所貽象徵

查詢經過 尙與學理相符 斷非常人所能謊言

福建路隆順公地貨行出店崇明人蔡洋其、近與其妻蔡樊氏具狀第一特院自訴隆順公地貨行主包德福及老閘捕房華探目郎祖蔭誣告傷害、因郎抗傳不到、經特院向工部局提起抗議、各情已誌報端、而特院對於蔡洋其所提出之血液、謂係因受電刑及灌水所致、當即送交眞茹法醫研究所鑑定、經該所於六月十五日六月二十五日將血一瓶、塗血玻璃二塊、予以檢查後、擬就詳細鑑定書、對於血液之鑑定、經過血淸紫外線光分析等檢查、詳爲說明、其結論云、據前檢驗及說明得鑑定送檢證物玻璃瓶盛血、以逾時數月、久已腐敗、呈黑綠色、內有蠅蛆、其血球及一切有形成分、均已破壞、故用科學方法、

詳驗結果 祇能鑑定爲人血、不能施以血簇檢查、檢得既知蔡洋其血液之血簇爲○型、但玻瓶內盛血已經腐敗、血球破壞、無從對血、又玻瓶所盛人血、既已腐敗、未能辯知由何體部所出之血、就中未能檢自胃或肺氣管壁之上皮細胞、食物殘渣、或咳痰等有形成分、而沉澱極少、血量既多、當非胃血及咳血、但

何爲吐血 則有肺動脈出血之可能、至肺動脈之出、亦可因傷、亦可因病、應另行診查人證後、方得鑑定云云、法院遂於六月二十六日又將蔡洋其送至該研究所、經診驗後、又於二十八日加以復驗、製就檢査說明書、洋洋數千言、內分檢驗、X光線檢査、理化學及血淸細菌學檢査、診斷說明、結論等章、玆錄其

結論 於後據前檢査及說明、得證明該受驗人蔡洋其、左肺尖夙患肺癆、近又延發左肺、上下葉肺癆正在進行、檢痰有結核菌發現、故可傳染、如不經一二年長期適當療養、則有性命之虞、在療養期內、決不得任事勞力、或再受傷、其肋膜炎已將完全治愈、現只遺左背下方略有痕跡、精神擧止一切遲鈍、反射多鈍麻、但亦可因安靜治療而治愈、關於

曾否受電 刑及灌水事實、則因發生該案距送所診査日期已將半年、未檢見有何特別徵象、惟查詢被驗人一切經過情形、尙與學理能相符合、斷非常人所能謊言、其反射鈍麻亦可爲電刑後所貽留之一種徵象、平受灌水及電刑者、固有誘致肋膜炎及肺癆復發之可能、而大量之吐血、則可因於肺癆之復發、以致肺動脈之出血、個人遂陷於

急性貧血、故大吐血、原因雖不直接由於受電刑及灌水、（在受電刑及灌水後並未立時大吐血）然電刑及灌水實可爲誘致肺癆復發之大出血的一間接原因、其餘承詢各點、分詳前說明中、該二項檢定書說明書已由特院劉毓桂推事於今日令知兩造律師抄閱矣、

湘省人倫慘變

弑母。殺子

一愛風流 骨肉如冰炭

年逾花甲竟起殺心 父縱子逃婦人寃幾

不白

長沙訊、湖南高等法院昨（五日）據醴陵縣府解到一件離奇殺子案、記者特向該案當事人聶蕭氏探得案中經過實情、誌之如後、

緣 醴陵縣距城廿里吳家垻地方、有居民蕭克卿、年已六十二歲、自壯年即與近村中傳氏姘識、蕭子傳忠、年亦四十歲、以父無恥、輕視生母、積怨於衷、漸至父子形同冰炭、傳忠有妹、嫁與江西人聶欽成爲妻、聶向做藥業爲生、頗能自給、因傳忠與父感情惡劣、曾邀住其家六七年、近年傳忠始歸家、上月某夕、傳忠忽

被人 於床上、計連砍十二刀斃命

殺害、翌日轟同全村、報義勇隊陳隊長及區董等到場勘驗、以蕭克卿身有濺血斑點、並因伊素恨子切骨、比將蕭克卿拘押、同時又以克卿姘婦之子張兆藩（年廿餘歲）有嫌疑、一併拘解至城、因蕭克卿之弟現任城區區董、故先送至其弟處研訊、蕭克卿事發畏罪、即在區公所內

服毒斃命、結果由縣府提張兆藩嚴訊、始認參加謀死蕭傳忠、又念往年聶欽成率妻奉岳母潘氏命、打至張家、成亦爲同謀、聶乃商人、夙怨縈懷、攀扯聶欽、畏拖累即往江西、縣府拘聶不到、將聶妻蕭氏拘案、結果張兆藩被判無期徒刑、聶蕭氏亦判徒刑三年、兩人均不服、聲請上訴、故由原審縣府解省候核、

又 距長沙二十餘里之西鄉百丈塘居民譚得貴、務農爲業、家道小康、人極凶悍、其子菊生、年二十餘、凶橫亦不減於父、菊生之母張氏、素性懦弱、日前爲子舖床、未洽子意、致觸梟性、母子頓起口角、菊生忿怒之下、一拳擊去、將母打倒、

年老氣閉 登時慘斃、菊生見犯下逆倫大禍、畏罪奔逃、其父亦不追拿、聽其而去、鄰里戚族、畏其凶暴、不敢聲張、事聞於縣、業已出票緝捕凶犯、

訪被暗殺之武藤山治夫人記

（譯主婦之友）

人生三大事實、即產生、結婚、死亡、但偕老同穴而一生同甘苦之配偶者先我而逝、亦一大事實也、若不重夫婦生活而以結婚爲一時高興之擧、則忽離忽合、或爲一部分人所流行、但此乃過渡期思想混迷時代之產物、失其生活之標準、男女俱屬可憐、決非擾得人生之本義者、

三月九日、爲凶漢連開五槍而一代偉人武藤山治逝世、記者得此凶報、默思「噫、千世子夫人、遭遇余之所謂人生第四大事實矣、況爲意外之事而失去丈夫、其胸中如何、」余屢作此想、不圖今有弔問之機會矣、

武藤爲大實業家、正義力行之人、任何事非貫徹不可之人、其住宅必爲一鋼骨水門汀之大洋房、不意其兵庫縣住吉之住宅、竟出人意料之外、蓋一極風雅之屋、庭中列石佛極多、室內有花鳥之畫、皆蓋有武藤山治之章、余已往實不知先生之能繪畫也、

夫人與余、尙屬初次見面、夫人美麗之容顏、已爲愁恨深鎖矣、（記者）夫人非與主人同在鐮倉乎、報紙所載如是、

（夫人）長女與長男、於一日歸自南洋、故余與彼等、欲一同上京、但欲於十一日治療牙病後、徐徐動身、不意電話中已送凶報來矣、

（記者）其驚駭可想而知矣、

（夫人）平日覺特別快車甚速、爾時惟有恨其速力之遲緩耳、

（記者）緊要之時、應乘飛機也、

（夫人）余本欲乘飛機而往、一問航空公司、已告客滿、且在緊要之時、萬一有危險、更屬可慮、乃自神戶乘特別快車也、

（記者）我等見號外而知之、無不大驚、乃讀報紙而注意其容態、時事新報謂經過良好、故即放心、但其他報紙、則俱謂危險、不知何者是眞、豈危險爲眞消息耶、當時實猜想不安、

（夫人）彈丸五發俱中腹部、未達要害、醫師謂爲僥倖、以爲或有恢復之望、書生之葬式、十日朝晨九時擧行、送喪畢、十時半赴病院、其時以英語書「霍德推」、知其欲飲茶也、

（記者）夫人在旁、不能談話乎、

（夫人）緊握余手、惟不能言語、蓋有一彈適自頰至口腔、乃自耳下入口腔、舌已不能動、故口渴時使紗布令其濕耳、不可使過良好、使余安心、其他一切不語、余意安之興奮、醫者確云、經過一夜、即或可得救矣、心中常默禱之、

（記者）不言痛苦乎、

（夫人）絕不言痛苦、極淸靜、

（記者）意識淸楚乎、

（夫人）雖至最後、亦極淸楚、

（記者）此更悲痛、

（夫人）主人平日常云「人如耶穌、尙且被釘死、人若正直行動、難保無意外遭遇、非覺悟不可、」早有此覺悟矣、

（記者）欲矯正社會罪惡嚴格態度、必遭不明事理者之怨恨、頗易想像、貴處曾爲之而警戒乎、

（夫人）自明未嘗結怨於人、盲腸炎曾患三次、故實業同志會游說全國之時、恐其途中發病、余始終隨之、余注意主人健康、常寸步不離、但此次略一分離、即發生此事、（未完）

中央運動場 回力球

今晚八時起賽

㈠爾地兒 ㈡依捨多 ㈢羅沙拉 ㈣歐禮沙 ㈤拉來 ㈥杜拉地

㈠蘇羅沙伯 ㈡爾魁地 ㈢依思高 ㈣海拉多 ㈤爾加 ㈥加拉地

全場冷氣 風涼無比 消夜佳境 本場最宜 特選節目 精彩表演

三百六十文一斤無人問津

清江肉店受酷熱之影響 江北猪販大呼晦氣

一船猪幸得全屍

清江訊、此間連日奇熱、室內溫度、輒達百度、室外則在百度以上、河北肥猪客商李茂盛、購猪一船、計五十餘頭、預備渾濶售賣、不料內天氣太熱、猪隻完全中暑、不三小時、全船五十餘隻肥猪、整個熱死、李茂盛大呼晦氣不已、其他肥猪客販、因亦暫停營業、淸江市面、肉價雖減至三百六十文、但購買者仍寥若晨星云、

小說 春城歌女（二五四）（李薰風）

第七回 剪葉成圭終身决一笑 遺書當藥片語値千金

說着、將昨晚連玉環給自己說的裝睡、一片不歡的神情、學說給連吉慶聽了。連吉慶這個倒是十分的注意、聽了後、就征征的道：「這可就難辦了、人家允許着此事定局、先送過五千元的銀行存摺、還外帶着有兩所小住房；這都是定禮、暗含着就歸我們所有、轉入連姓的名下了。女兒若是不贊成呢、這差不多一萬來塊錢的產業、可就不但不是我們的、並且還要落一個給臉不要臉哩。」連大奶奶忽然聽到那多的產業、卻不由不動心、立時就笑容滿面的、自己先樂得不可開交。說道、「我說的就是這話、一個好好的女兒、平白無故、誰肯甘心當人家的姨太太、原來還有這們多的產業、也許我們女兒一聽這些東西奉送她的父母、就會願意了。等晚上我們娘兒倆細細的說一說、看看她的孝心如何罷。連吉慶看她肯出關說、也破顏一笑。說道：「你倒不錯、一聽見錢、就甚麼不顧了、但願你的女兒、和你一樣的見錢眼開、這件事就成了。」他們做父母的說話、那連玉環本是不得而知、所以她到出台的時候、尙自高高興興的、跑到福興茶樓淸唱。這天晚上回來、連大奶奶便對她把這番意思說了、自己是很和順的；又向她解說一番、表明她年歲不小了、唱一輩子戲、紅了養活父母、也不能養活一輩子、何時才是出頭之日、不如放下屠刀、立地成佛、趁那白處長正在大熱、一下子答應了、兩下裏走一門子親戚。那連玉環不提防有此一擧、這不啻如靑天白日的頂門上起了一個霹靂、震得三魂渺渺、七魄茫茫、凝然半晌、才嘿的一聲、冷笑道：「眞是不出我的料想呀！我那不過是一句鬧着玩的小孩子話罷了、誰知道不出二日、就有這一說了。這姓白的也太忙一點、他連我成名都等不了、我剛唱出點名兒來、他就想把我弄到她們家去麼？」

× × × × ×

閘北拘獲盜黨 抄出手鎗

南市大境路四三三號之新新居牛肉舖、於上月間突被盜刦、市公安局偵緝隊昨得密報、謂該案係陳海靑與王文魯兩人所爲、現兩人日至閘北漢中路八十號三泰茶橋吃茶、當由虞隊長亟派幹員王世福・伍松山等於昨晚七時許、按址前往、果將陳王兩盜犯拘獲、並拘得嫌疑犯陳其能一名、帶隊詰訊、據供往刦之時、手槍由李明亮供給、該項手鎗則藏於閘北廣肇路恒康里五十一號李學發屋中、王探員等乃復往搜抄、果得手鎗一枝、子彈四粒、惟兩李姓之盜犯則未拘獲、

清晨出外 被賊刺傷

浦東塘橋高家宅農民高根道、三十九歲、今晨四時許、起身赴附近田中採取茄子回家、行經距該宅不遠地方、遇見一短衣男子、行動可疑、似爲竊賊、高即詢問、詎該男子突趨前掏出利刀、向高頸部與右胸各戳一刀而逃、高負傷不能追、當回家中、旋由人伴送渡浦西投醫院求治、並報告該管三區三分所請緝兇手、

盜首刁賴

徒然…… 事主雖未認爲 同黨指證確鑿 ▼依法重辦

東有恒路春陽里一百九十號寧波婦人陳王氏家、於本年一月廿一下午七時、被盜多名侵入、搶刦去値洋八十元之財物、嗣經嘉興路捕房華探長王桿應協同中西探先後拘獲案犯吳小龍王老三等三名、

解送 第一特區法院訊明各處徒刑執行在案、尙有同黨川北人闕玉其（綽號大六子）在逃、上月廿四午刻承辦斯案之王探長偵悉闕蹤跡於嘉路一八九號屋內、遂密往按址將渠逮捕、解送刑庭押候調查有無別案、

今晨 吳則韓推事蒞庭研訊、工部局律師厲志山起稱、改期中被告在捕房認本案渠在事主家後門望風、而辦定各犯指被告係主使犯、查渠前又私藏軍火獲案辦過、現刑房依刑法三四八條犯三人以上强盜罪提起公訴、請爲

嚴辦 云云、繼據事主陳王氏投稱、當時盜匪由後門而入、一盜袖出利刀、向余外甥胸部對準、嚇禁聲張、開始搜刦、余驚惶萬分、不克認明匪貌等詞、又據案犯吳小龍等當時承認伊邀被告搶刦是實、質之被告供詞支吾、求宥、吳推事判中闕玉其處徒刑十年六月、裁定確定前羈押日數、以二日抵徒刑一日、

父控搶架 女認私奔

到官裏各執一詞

淸江訊、八日晨淮陰公安二分局、准泗陽人祁桂蓮報稱、有泗陽匪徒胡培球、將女兒搶架、由泗來浦、匿居禪元客棧、請爲擒拏、該分局當派巡官李道庵、率警按址將胡培球及祁女拿獲、轉解公安總局、經司法科分別審訊、祁桂蓮供、胡培球係匪、女兒祁大珍子、於今年五月、被他搶架、現擬南下、被獲請究、胡培球供、祁大珍子與我相好有年、此次南下到滬同居、不料被拘、實無搶架情事、最後訊據祁女大珍子供、我與培球相好年餘、感情還不錯、現願偕逃、致被破獲等語、該局當將人犯轉縣、縣府以雙方情詞各執、押候偵查究辦、

兩叔相爭 一孀嫂

打出洞房 河兄勝利

揚州訊、江都縣第四區石洋欄鄉將宗莊農民沛兆順、年六十二歲、娶士氏五十八歲、生有三子、長名開松、次名開柏、三名開槐、均在家耕種、於民國十五年爲長子娶胡氏爲妻、婚姻韶秀、結婚未及一載、開松即得癆病、延至今年三月物故、夙兩開柏與嫂結孽緣、爲王氏窺破、第以開槐已於去歲聘定妻室、乃與兆順商權、援照村俗習、擇日令胡氏與次子開柏結婚、孰免醜風外播、貽笑鄉里、當得兆順同意、乃於本月五日舉行婚禮、待至初更、將一對新人送入洞房、開槐突由外奔回、聲稱「父母做得無理、老二要嫂、我可以將去年所聘的妻給他、如若不行、即與他拚命」此時開柏在洞房聞言、旋即啓門而出、

卡爾登 愛的測驗 ｜ 大光明 誰是君子 ｜ 國泰 田野風月 ｜ 巴黎 仙歌情侶 ｜ 東南 亮眼睛子 ｜ 光華 三個摩登女性 ｜ 榮金 姊妹花 ｜ 新光 哥哥人 ｜ 辣斐 水上遊驚 ｜ 山西 瞎夢 ｜ 東海 時代的兒女 ｜ 北京 王先生 ｜ 大上海 柔腸烈性 ｜ 虹口 新婚第一年 ｜ 天堂 姊妹花 ｜ 黃金 非洲小人國 ｜ 百星 肉

華德 禍福雙修 ｜ 浙江 顛鸞倒鳳 ｜ 南京 嬌妻恨偶 ｜ 萬國 六女鏢師 ｜ 共和 鄰 ｜ 蓬萊 暴雨梨花 ｜ 西海 鐵石線 ｜ 融光 萬年獄 ｜ 夏令 從軍樂 ｜ 中央 白雲塔 ｜ 明星 羅宮春色 ｜ 新中央 人猿泰山 ｜ 九星 劍城俠客 ｜ 卡德 關東大俠十二集 ｜ 金城 漁光曲 ｜ 恩利 金剛 ｜ 明珠 驗人體 ｜ 恩 老爺兵

◎今晚的游戲◎ 永安 ｜ 先施 ｜ 新新 ｜ 大世界 ｜ 新世界 ｜ 小世界 ｜ 福安 ｜ 大

今晚的戲劇◎ 舞台 主角 戲目 ｜ 大蟾 ｜ 三星 ｜ 共舞台 暫停 ｜ 老閘 ｜ 遠東 ｜ 廣東 ｜ 福星

標金回跌三元二

今日上午標金、忽呈反動回跌、已退入九百九十元關內、人心甚覺不振、自晨九點興八月份開盤、即升二角、爲九百九十二元半、英銀賤一八七五、美小三七五、期貨近月升四及勿動與六十泡音、遠月小二十一泡音、又小十五泡音、（上日誤爲慘跌一百二十一泡音）但孤兒英升三七五、美加二五、故人心平時也、恒餘大連帮與永大德成均賣、步回下、又因麥加利華比三井均出八月四元〇六二五、九月份一八七五可結花旗又出八月一二五、金價跌入九十元內、九點二十八分、爲八十九元六角、三十分先令開出、英美等一致不更、惠祥元茂永來進、三十五分、爲九十元〇七角、恒餘賣出、盤旋多時、……比上日跌三元二角、午收爲八十九元一角、最高九十二元半、最低八十九元、有三元半上落、云云、

上午標金 ｜ 銀價 ｜ 海外金銀 ｜ 滙豐掛牌 ｜ 中央銀行掛牌 ｜ 上午開盤 ｜ 美國期貨銀價 ｜ 英滙 ｜ 美滙 ｜ 麵粉 ｜ 標紗 ｜ 標花 ｜ 棉花滙電彙集 ｜ 證券 ｜ 麥市不良而漲 ｜ 坎拿大麥電 ｜ 芝加哥麥電 ｜ 利物浦麥電

[illegible]

□王又宸之便裝

藝術上平劇之管見

戲劇原在藝術上、據得重要地位、並可表現一國之文藝與風俗、此凡具有藝術常識者、所公認也、今處於現代潮流間、而談中國戲劇、非若隔靴搔癢、即趨向腐化、殊難作適當之批評、但作深刻研究、確亦饒有興味、玆略抒管見、匪敢云當焉、

世界戲劇、本有歌舞與寫眞兩派區分、中國戲劇、則多重於歌舞、古稱優孟衣冠、以傀儡爲戲、唐宋以降、雜劇繁興、元明崑劇之南北曲、亦集一時之盛、迨至晚清、崑劇衰落、他若弋陽腔・秦腔・粵越等劇、胥受方言限制、不易廣行、復由徽漢兩班之中、胎化京調、即今之平劇、又稱曰亂彈、邇來崑劇祇限於江浙間、偶有所見、漢劇亦不絕如縷、徽劇則等於廣陵散矣、

當清道咸間、北平三慶四喜等班成立、時若大老板（程長庚）余三勝、（余叔岩之祖父）張二奎等奏技、實爲徽漢兩劑、蛻化平劇之開始、復由汪（桂芬）譚（鑫培）孫（菊仙）繼起、則爲平劇進化與鼎盛時期、垂至今日、又似强弩之末、形將破產也、

或謂平劇、久無存在之價值、此說似近過分、凡一技可以成功、歷世悠久、而受一部份人信仰者、自有其獨立精神、與特殊之魔力、匪可輕易薄視也、緣中國五千年來、人民久伏於帝制積威之下、民間眞正文藝、早無法表現、不僅戲劇一端、故自優孟衣冠而後、歷代流傳崑亂等劇、胥會少數梨園子弟、教歌教舞、以供王公貴胄之娛樂、即使一二諷刺作品、如小上坟、打麵缸等劇、槪以滑稽或遊戲之筆調、、猶爲當道所禁、無已、遂專恃歌舞、娛悅觀聽、實作傀儡之戲、間有少數欲洩不平者、則以神怪寓意、此誠煞費苦心、歷史上諸可考證、第自反面觀察、亦正可表現帝制之專橫也、

或謂平劇使用樂器、特嫌繁雜、尤以武劇之鑼鼓、最易使頭腦昏炫、此非知音之談、或指樂工不良者之說、例如武劇鑼鼓之四技頭、其音律平繁且亂、苟使通常樂工奏之、誠然嘈雜難聽、若使侯氏昆季合奏、（侯四及其兄弟、專以善打武劇鑼鼓名、同時劉十以打文戲鼓板名、平市稱劉爲鼓王、侯爲鼓霸）其使力愈猛、愈不嫌繁、且愈見精彩、勢若巨浪狂濤、一瀉千里、即使外行聆之、亦不禁拍掌喝彩、每一大將出場、苟不作此猛擊、其合風則不易末靜、且足顯其威武雍穆也、

或平劇鈎臉之荒謬、余不亦嘗爲怪異、復思平謂劇本屬傀儡登場、非初寫眞可比、且受帝權狹制、民意不易發抒、遂藉詼諧神怪諷刺以外、更假勾臉之術、以形容善惡、其如董卓、曹操、司馬懿、王莽等粉臉、乃狀其奸詐、關雲長之赤臉、包孝末之黑臉、徐延昭常遇春等紫臉、皆狀其忠正、又如馬武、張飛、牛皋、李逵、魯智深、胡大海等臉譜、即狀其粗莽、黃巢、方臘、竇二墩等臉譜、則狀其凶惡、再若開口跌（武丑）與三花臉等譜、亦有精練敏捷、與刁狡奸儈之分、大丑小丑、亦有巧拙智愚之別、更若華欣一角、迨逢津則勾三花臉、受禪合則勾二花臉、程咬金於瓦崗寨之一間、勾二花臉、投唐之後、則勾三花臉、皆於其個人行爲上、隱寓有諷刺之意、善觀劇者、雖不解劇情、若留心劇中人之勾臉、亦易辨其良惡、每一武劇登場、在未開鑼之先、亦可於雙方勾臉中、而判其正邪與勝敗矣、

武劇金錢豹之妖怪戲、亟無理由、其如俞振庭以次、小寶義何月山等扮演、僅狀其凶惡、一如江湖賣解、舞叉純熟而已、楊小樓扮演、則重視拜壽歸山之前段、登台念白、如念引子、定場詩等、洵與他人不同、一字一珠、咬金嚼玉、沉著雄厚有勁、非實足狀其凶悍橫霸、城狐社鼠比也、當編是劇者用心、未始不寓有[illegible]魚肉鄉里、猶如虎豹之意、楊扮演之、適得其妙、對於舞叉等場、即輕描淡寫過去、既可省力、且得劇情、名伶奏技、自非凡作也、

冀州城、乃武生之長靠戲、通常武生演之、多於惡戰以外、即拚命跌扑、開孫報凶等場、則對摔其盔子槍背、以武藝論、固屬好看、但違背劇情、失卻大將之身分矣、又馬超兵臨冀州城下、見其妻兒骸骨、一慟而前扑、再慟而殭死倒、雖然與前同屬武工、而此則痛骨肉摧殘、憤極暈倒、乃情理中事、彼閒凶報之際、方急於發兵報仇之不暇、更何暇與探子、一再相對跌扑耶、外江派或海派伶人奏技、不顧劇情、只知賣力、甚至每一鷂子翻身、以數十記、甩葉子、打風車、以一二百數記、使各配角、擬立戰視、以炫其個人之武藝、殊不能登大雅之堂、且爲科班中名角、所鄙視也、

惡虎村、乃武生短裝戲、南北原有兩派演法、南派多宗李春來、北派多宗楊小樓、李派身手矯健、動作敏捷、但不能脫盡火氣、楊派揣摩戲情、則細膩精緻、氣魄亦雄厚大方、如夜走探莊、（風吹樹梢、英雄夜走荒郊、）一場、身手、丁架、背足以表現其技能、末後絕交燒莊、要鷂子一場、本係下手之墊場、藉爲主角留休息餘地、猶演武劇於對戰之後、必由雙方下手、（觔斗虎）對翻其觔斗、其舉動固近荒謬、實則乃一墊場戲、藉爲主角謀休息、和緩其氣力耳、令飾黃天霸者、亦夾雜其間、大要鷂子、則抹煞編劇人之苦心、且失卻劇中人之身分矣、小樓扮演前述兩劇、皆删去不演、或嘗其倫懶、然彼刻畫劇情、確恰好處也、

惜餘軒琴話

（若其）

□捉放西皮三眼起法

捉放曹聽他言一段三眼起法、大都用括兒拉鏘扎（尺上尺六工六尺上四上乂）起余前曾聆某票友用（五六五上尺六工六尺上四上乂）似非正軌、吾友倪君秋屏則用（六上尺六工六尺上四上乂）與普通起法、偉易一六字、新穎不失舊規、可法也、

工尺鱗爪錄（下）

□柳青陽第四句之拉法

柳青陽排子第四句、（六化五六五六凡△）俗手拉至凡字、弓子必爲放下去者、照陳彥衡拉法、凡字係屬來弓、不是去弓、更改之法、祇須將五六二字於弓子放下時幷爲一弓即得矣、若照余前記別弓新法（見前）表出、其式如下、

六　五　五六　仩　六　凡△

□烏盆計「祖居」腔下之過門

烏盆計反二黃正板第四句、「劉世昌祖居有數代」一句、祖居下之過門、居字腔有落在中眼者、接之不得其法、往往容易走板、今將此過門抄錄如次（上六工尺上尺上五六五工尺上尺工六尺工尺上五六五仩六工六仩五六凡五工尺上工尺上尺△上五六凡五工）

□女起解「重見一面」句下之小過門

起解反二黃中「保佑我與三郎重見一面」句下之小過門、接法殊多、普通爲（工尺工六仩五六工尺上）另一接法（五六五仩五六五仩伬工尺上）此接法於第二個仩字上、須用滑弦、滑仩伬字回到工字時、尤須逆滑、方覺動聽、惜雜有大鼓味兒、更有一接法、其式爲（仩五六工尺上五上尺工尺六五尺工乙五六五乙五上）工尺殊多若唱者程度較淺、每有不能張口之憾、

□夜深沉之起法

夜探沉之起、徐蘭元王少卿兩氏每於亢（代表鑼聲）下緊接工六兩字、孫老元則於亢下增一四字、其式爲（亢四仩五六五）雖止一字之增損、便覺韻味之不同、

□新疆回族之樂家艾沙君

德國白濁對症專藥：樂的能

淋濁　淋痛　五淋　白濁　透膜　殺菌　痊愈斷根

特製樂能的藥力加重五倍 功效更是神偉

不礙生育—無害腸胃

藥房均售

遠東獨家總經理：上海—新星西藥房

□新疆回族之歌舞

華慧麟之廻憶

邇來坤旦、乘時崛興、人材蔚起、男伶中旣有四大金剛之目、女伶中亦繼而興之、雪豔琴・新豔秋・章遏雲、以及本名論及之華慧麟、尤爲南北公認、推爲女中四大金剛焉、渠等藝術、與梅・程・荀・尙・較、亦相錯無幾、冠以女中四大名旦之榮號、衆望所歸、無異議也、

雪・新・章皆生長於伶界、俗稱伶官世家也、髫年習歌、副以十數年師長之督課、獲此優造、意中事也、所稱異者、慧麟以粉墨爲逢場作戲之女票、偶於義務堂會戲中、一露頭角、識者賞之、介紹於平中梅・王二大巨家門下、具其夙慧、誠如跑龍套先生所言、進步之速、固不遜於靡前記拍之紅紅也、三數年間、已得梅王之餘緒、正式厠身伶界、崢嶸頭角於名伶輩出之北平、其性靈風性、似由天縱焉、曩歲金府堂會中、慧麟由南來參加、串演探母、璀燦驚眸、光照四坐、唱腔之機警敏妙、步趨畹華、駸駸乎、具體而微、時即知其將來、所至正未可量矣、

今春慧麟南歸探親、月前黃金戲院、邀孟小冬來滬獻技、商諸慧麟、作伴登台、慧麟在平、固與小冬爲老搭擋也、首夕合演探母、余不見慧麟距今已二年、嗓音更經鍛鍊、益臻進境、清微淡遠、中人欲醉、其規模畹華之處、已能直率渾成、絕去雕飾、當其極處、殆且掩有畹華之長、據此平日揣摩之深可知、至其飾貌、則較前愈覺娟秀清麗、婉孌可喜、余觀慧麟之劇、祇此二齣探母而止、因以未能盡聆其蘊爲憾、然於全體之美、實亦隱約畢現也、

漢劇漫談

（張古愚）

漢劇歷史較平劇尤爲悠久、因爲泥守舊法、人多厭之、延之今日、已成廣陵散矣、洵藝術界之不幸也、

當劇班履平時、樊樊山因鄉誼關係、每日在各報上爲之揄揚、終以曲高和寡、失敗而返、朱雙雲王丹桂時、亦曾邀漢班履滬、予與寒鶴君嘗爲文張之、以行頭陳舊、腔調古樸、不爲滬人所注意、中途輟演、予甚惜之、

漢劇行規、極爲嚴整、即末亦不能應生、餘則更無論矣、蓋末角專扮老人、如洪羊洞之楊六郎、四進士之宋士杰、梅香節之老薛保是、即老生也、生角專扮中年人、如探母之四郎、捉放曹之陳宮、四進士之毛朋是、即鬚生也、老年人與中年人、嗓音・腔調・身段・台步、處處不同、所以漢班生末不能一門抱、此點爲平劇所不及、玆將藝術精良之老伶工記之於後、

余洪元、末角也、樊山老人曾譽爲前無古人、後無來者之人才、老譚在日曾請益焉、上二月在天聲舞台譁梯上一跌、竟成中風、現在雖已起床、但已五官不正、予在離漢前一夕、曾造余宅、向其辭行、後談及漢劇的將來、不覺相對無言、四進士與漢圖二齣、價值連城、生平深惡坤伶、不願授徒、今春雖說已收胡桂林爲徒、不過口頭而已、

朱洪壽唱黑頭、堪比平劇老伶工裘桂仙、惜倒字極多、因漢劇淨角重沙音、故倒字難免、

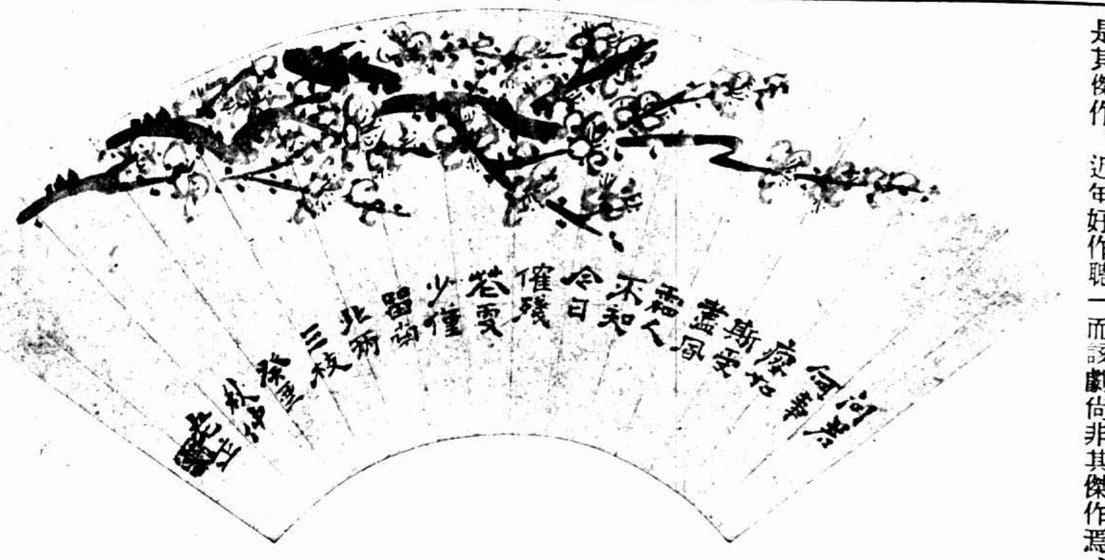
吳天保丁鬚生也、哭祖廟・法門寺・探母、是其傑作、近年好作聰明、專趨時尙、兼串黑頭與小生戲、內行多非之、其藝足埒平劇中之馬溫如、

李彩雲的四旦、即平劇中之青衣、有漢劇陳德霖之譽、惜輟演已久、

大和尙、工丑角、長袍短袖、靡不擅長、遊平時、王長林爲之傾倒不置、

李四立爲王雙喜後之小生人才、道藝比平劇之金仲仁有餘、比葉盛蘭似差、

牡丹花花衫也、今春畹華游漢、嘗偕桑稼軒觀牡丹花之梅龍鎭、歸後桑謂梅曰、牡丹花藝術何如、梅不言、後乃對桑曰、吾從此不再貼斯劇、桑問何故、梅曰、吾所學者不及牡丹花什三耳、其價值可知、而該劇尙非其傑作焉、



諸城劉芝叟先生、海岱高門、家學素者、其詩文書畫、自闢蹊徑、獨成一家、尤精於考據、金石古物、至左手所作書畫、尙邁南阜、久爲中外所共仰、壯年勤勞國事、爲民黨中領袖人物、近以年屆古稀、退居沽上、不談時政、專以著錄金石研究書畫以自娛、見者無不推崇、目爲高人、平日踵門購者甚多、而先生婉辭謝之、雖片紙隻字、不肯出售、玆以國難方殷、故鄉災重、鄉人敦請特將創製之金石拓扇若干、所書之篆隸草楷對聯若干、大小墨梅、幷與友人合作之花卉若干、運至滬上展覽出售、借助慈祥、盛事也、亦義舉也、故海上一般名票界俞葉封・杜月笙・張嘯林・馮叔鸞等諸君力爲揄揚紹介、

危險！危險!!

日人侵略東北，是乘我全國同胞平時太不注意東北。

東北當局太不注意日人行動而暗爲之備。但在眼前，西北藩籬，如四川，西康，西藏，青海，新疆，蒙古，其地位重要不下於東北，其出產蘊藏亦不下於東北，其危險程度，更不下於東北！

同胞，同胞

能淡然處之麼？

如不能淡然處之，請速購讀

西行豔異記

中國第一部探險記

西行豔異記一書，以日記體裁，描寫西北游踪，洋洋三十餘萬字，勝過近人小說「老殘遊記」。而（怪異）（神秘）（奇詭）（偉麗）

比之西遊記

別有一種風味

西行豔異記一書所載種種冒險事實，眞足驚心動魄，而考古證今，對於外力侵略之危險

更多歷史上價値

西行豔異記作者陳重生即靑年援馬團秘書陳重爲之弟。書中述其與許多蠻女邂逅，終與奇女子杜幸生結合。入情入理。頗饒趣味。自刊時報後，會有多數靑年發起西北探險團欲往西北遊歷，亦可見此書

魔力之偉大

西行豔異記全部分訂三冊。用時報特備新式四號字精印。

附挿奇異 風景 人物 照片

數十幅。咸屬外間所未見。購備一部。不啻在數日之內

神遊十萬里長途

每部三冊

單購一冊實洋五角　加郵費三分　掛號費一角

合購二冊實洋一元　加郵費五分　掛號費一角

合購全部實洋一元半　加郵費八分　掛號費一角

發行經售處

上海　上海四馬路時報總館　世界書局　北新書局　文明書局　現代書局　民智書局　啓新書局　新月書店　卿雲書局　光華書局　啓明書局

北平西南園時報分館　南京奇望街時報分館　蘇州小說林　杭州西湖小說林　天津有正書局　青島青年書店　各埠時報分館均有出售

第弍拾柒期

每逢星期叁出版

介紹一個不要學膳宿費的學校

——只須訂閱時報一份——

現在上海有一個學校、非但不要學費、並且連膳宿費和其他雜費一槪不要的、這個校裏專門研究國學、職業應用中英文字、和職業應用智識等科、照常上課、諸君若照章入學、只要訂閱時報一份、（隨報分期刊登播音講稿欄）你道便宜不便宜呢、値得不値得呢、那末這個不要學膳宿費的學校究竟在什麽地方、就是上海南京路永生廣播電台用無線電教授的雙十文化社、

時報播音講稿欄

（雙十文化社播講）

▲播音課目　國學・國語・職業英語

▲播音教授　周椒青・韓瑞恒・

▲播音電台　上海永生廣播電台、

呼號XHHJ　週率一〇八〇

華脫二五〇

・課・程・表・

星期	上午六時三十分起	下午五時三十分起
一	職業英語	職業英語
二		國學
三	職業英語	職業英語
四		國學
五	職業英語	職業英語
六		國語

戲劇討論會

對於神怪劇問題 有六人發表意見

主席將綜合各人所發之主張歸納爲一種具有彈性之原則

（馬二先生）

戲劇討論會於上星期二開會、討論中其最足使人注意者、厥惟「神怪劇問題」、討論此問題時、發表意見者共有六人、

㈠于曉籟君　主張：以書本爲依據、果爲禁書、則戲亦禁演、書苟不禁、即無專禁其演劇之理、

㈡徐卓呆君　謂：神怪迷信之戲、宜分別去取、不可一槪而論、（甲）專導人於迷信者、必禁、（乙）表面是迷信、而實際乃打破迷信者、不必禁、（丙）雖迷信而意在闡明因果律者、不必禁、（丁）雖有神怪、而絕不足以導人迷信神怪者、不必禁、（戊）穿插中雖有神怪、而可以改正者、則改後再演、（巳）借神爲怪寓言者、不必禁、

㈢馮遠翔君　主張對於舊有之神怪劇不必禁、對於新編之劇、則絕對禁其涉於神怪迷信、蓋打破迷信是時代的眼光、現時代固不宜再有此類作品出現、至於以前之涉於神怪迷信者、爲數不多、且亦各有其相當之根據、未可一槪抹煞、縱然偶一演之、亦絕不足以導現社會之眼光及心理使其入於迷信也、

㈣沈君　主張略同於徐君、而尤注重於因果律、謂凡可改爲因果律者、皆不妨存之、

㈤某舞台代表某君　主張：此尙題似宜留待大會再討論云、

㈥應雲衛君　主張將迷信鬼神改爲心理上之變態、例如、「伐子都」之金殿索命、與其扮潁考叔之鬼魂索命、無寧改爲子都因害人心虛、而生心理上之變態、疑爲處處是鬼、較合於時代之思想、

主席謂將綜合各人之主張、而以歸納法訂爲一種具有彈性之原則云：究竟將來所訂定之原則如何、尙未能確知、惟愚意以爲中國社會思想複雜太甚、程度眼光亦相去太遠、縱曰爲下層階級著想、然而下層階級未必皆能看戲、而看戲亦未必盡信鬼神、且社會之迷信神鬼、而根底深遠、亦決非專由於演劇所引導而成者、徒禁劇中之神怪迷信、眞可謂爲舍本逐末者矣、其徒勞而無功、可斷言也、

抑舊劇之神怪乃無一而不含有勸善懲惡之因果律者、雖涉迷信、尙不失其敎忠敎孝之本旨、

閒有滑稽者、乃打破迷信之寓言、（如「打城隍」「打竈王」等戲）更無禁止之必要、且西方名劇、若「夏夜之夢」與易卜生之「幽靈」、亦何嘗不涉於神怪乎、改良戲劇之問題正多、吾人應努力貢獻而研究者、亦當擇其遠者、大者、急者、詳加討論、以企其實現於舞台、奈何獨斤斤於此一問題、而虛費若干人之光陰、思想、與唇舌、豈非無聊之甚哉、

□女票友施雲卿女士、曾受高等教育、對於中西文字、胥具深淇之基礎、平日間愛好國劇、乃投贄入名敎師劉璧麟君之門、習鬚生劇、數載親炙、能戲頗多、天賦歌喉、氣雄聲宏、聞將有下海之訊、右刊之圖爲施女士之探母戲裝也、（翁愍）

六十年梨園往事錄

方炳榮續開三雅園

平戲之背景開創者爲廣東戲園　廣告上不敢明稱女演員

方世玉打擂純用眞刀眞鎗

辮子飛殉藝員於滿仙茶園之廳柱上

（海上漱石生）

寶善街桂馨里斜對、有南北街一條、曰丹桂芳、其南可通洋涇橋浜、其北端昔有中等戲園房屋一所、而東開門、方炳榮續開三雅園文班、即在此處、爲花旦丁蘭蓀發祥之地、三雅園停鑼之後、嘗有粵人賃開廣東戲園、新年時演全本香山得道即京劇中之大香山、劇情先後皆同、而劇中張掛大幅之山景・海景・宮殿景・寺院景・幽冥景等、各種畫片、不啻爲後來京班中背景劇之先導、不過當時皆係軟片、並無搭片附片耳、又班中有小生奇仔、花旦美玉者、相傳美玉實係女伶、色藝俱佳、第並不明稱爲女演員、廣告上戲單上皆無隻字、殆彼時中國戲不能男女同演、以是諱莫如深、非若後來李雪芳之彰明較著、得以卓然成名也、（李雪芳後詳）余非粵人、且不諳百粵語言、廣東戲故不甚樂觀、惟此園曾一再涉足、以班中角色整齊、服裝鮮豔、且所演劇皆爲全本、有頭有尾、足以明瞭劇情之故、因慨京班戲往往割裂不全、實係大病、每令觀者不明串實、殊少興趣也、又該園班中亦有武伶、惟曾見其演萬年靑說部中之方世玉打擂一齣、純用眞刀眞鎗、解數緊嚴、手法敏捷、足與京班之鐵公雞等相衡、惟跌撲及觔斗稍遜耳、廣東戲開滿散班、有人賃開滿春茶園、演唱京戲、所聘藝員、以二三路角色居多、不足以資記述、旋經易主、改爲滿仙、聘雲裏飛演大三上吊、果獲屢售滿座、其所演藝術、與在詠霓茶園時略同、惟其徒辮子飛、凡戲台上增出空中玩藝一幕、乃以髮辮貫一鐵鈎、懸於台頂、使此身四面懸空、然後指手畫脚、打拳一套名曰空中拳藝、後以戲臺上之所有桌椅、彙集臺心、由檢場者一一授之於彼、計胯間挾方桌一張、兩肢左右各挾半桌一張、兩臂彎各套交椅兩張、雙手各提交椅兩張、合之共方桌一張、半桌二張、交椅八把、挾持既定、由二人一在臺口、一在九龍口、將彼身上推動、於是其人飄蕩不定、挾此桌椅、在空中旋轉若飛、須歷五六分鐘而止、謂之空中搬家、古言一髮千鈞、此則全恃一辮之力、固殊不易、然辮子飛髮辮功夫練至若是、一夕於各技演畢之後、將辮貫入戲台左柱（彼時戲台有柱）之鐵葫蘆內、往台下橫瀉至正廳之外西廳柱、由人抱住而止、不謂是夕此抱者略一疏慢致辮子飛頭砸廳柱、驀然一聲、腦漿迸裂而死、一時座客大譁、劇場頓即星散、且實主之太無人道主義、演此危險之劇、台下竟疏於防範若此、捕房亦即嚴禁復演、滿仙遂因是告終、三上吊亦成絕響、越數年而天儀茶園、始又有雲中飄到滬獻技、然又險致喪命、此劇誠不祥之至哉、（雲中飄事後詳）

飲食特刊　歡迎投稿

辣斐德路亞爾培路口

逸園花園

今明二日特聘

MARJORIE WHITE 小姐

——夜之好萊塢表演——

EDDIE TIERNEY 先生

也是一位舞台優伶和歌舞明星

導演 FOX STUDIOS・象徵派

歌唱　滑稽　舞蹈

White 小姐從前在好萊塢也是一位亮晶晶的明星表演 "Ziegfelds Follies of 1930" in 'Sunny Side Up, "Just Imagine" 及其他藝術是頗有聲譽云

一舉一動　令人陶醉

入場券每位三元

務請早臨　以免向隅

大滬花園

世界高濟大王戴爾女王林勤將軍每晚十時起

表演海上從未有之驚人技術

萬丈雲梯……高矗天半……不顧生命……大膽的跳下來……

……看到驚人的地方……包你提心吊膽……

—爲期無多—毋失良機—

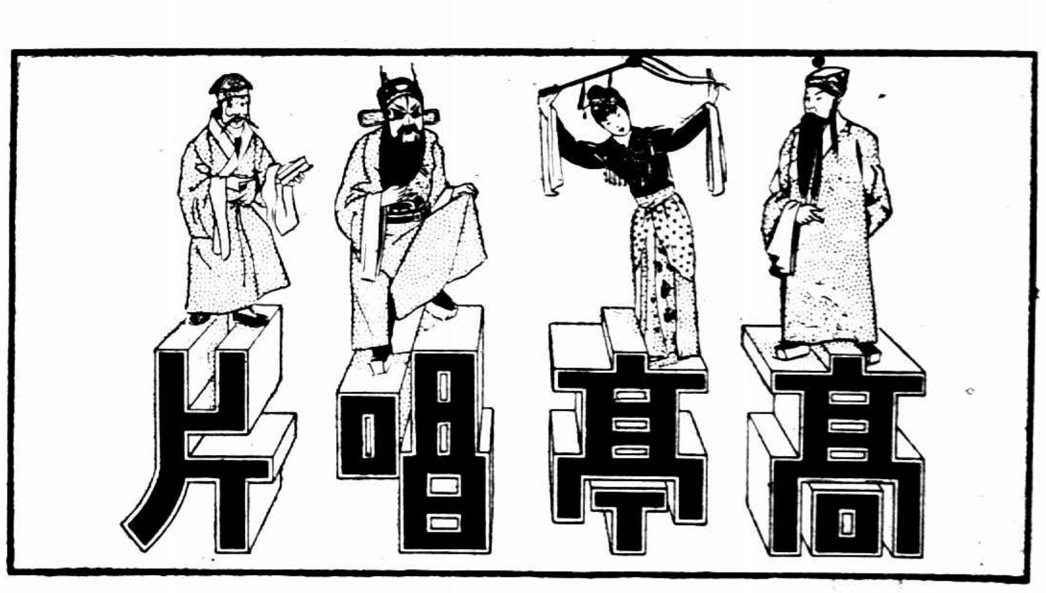
閱者注意

本月十三十四兩天營業時間延長至天明

大放燄火

▲地點　海格路福開森路口七路公共汽車直達門口

▲電話　七四七九八　七五八六七



馬連良　三娘敎子　探母坐宮　蘇武牧羊　甘露寺

馬連良　尙小雲　合唱　四郎探母坐宮　探母回令　秋胡戲妻

高慶奎　逍遙津　[illegible]地救母老旦　鍘判官大面

王少樓　捉放宿店　草船借箭　法場換子

尙小雲　王少樓　合唱　武家坡　二進宮　南天門

王又宸　連營寨哭靈　空城計城樓

林樹森　潘雪艷　合唱　三娘敎子　投軍別窰

林樹森　徐策跑城　[illegible]下書　斬顏良　水淹七軍　單刀赴會　古城訓弟

廣東音樂　呂文成　尹自重　陳紹　合奏　丹鳳　思春　清平調　到夏來　傍粧台　杏花天　雨後梨花　上雷台

口琴　中華口琴會　阿彌陀佛　漢宮秋月　龍翔鳳舞　一二八戰歌

歌舞　黎明暉小姐　沙場起義　春的煩悶　春光曲　敵愾

本外埠各大唱機鐘表百貨商店均有出售

高亭唱片全國總經理大聲無線電唱機行